



Հարգելի՛ ընթերցող.

ԵՊՀ հայագիտական հետազոտությունների ինստիտուտը, չհետապնդելով որևէ եկամուտ, իր կայքերում ներկայացնելով հայագիտական հրատարակություններ, նպատակ ունի հանրությանն ավելի հասանելի դարձնել այդ ուսումնասիրությունները:

Մենք շնորհակալություն ենք հայտնում հայագիտական աշխատասիրությունների հեղինակներին, հրատարակիչներին:

Մեր կոնտակտները՝

Պաշտոնական կայք՝ <http://www.armin.am>

Էլ. փոստ՝ info@armin.am

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԽՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱ
ԱՐԳԵՎԱԾԻ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏ
ՀԵՂԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԱԶԳԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏ

АКАДЕМИЯ НАУК АРМЯНСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ИСКУССТВ
ИНСТИТУТ АРХЕОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ



КОНСТАНТИН ОГАНЕСЯН

РОСПИСИ ЭРЕБУНИ



ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК АРМЯНСКОЙ ССР
ЕРЕВАН 1973

ԿՈՍՏԱԴԻՆ ՃՈՎՃԱԼԻՅԱՆ

ԵՐԵԲՈՒՆԻ ՈՐՄԱՆԿԱՐԵՐԸ



ՀԱՅ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԽԱՂԵՄԻԱՅ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆ,
ԵՐԵՎԱՆ 1979



Պատուիսամանու խմբագի,
ակադեմիկոս Բ. Բ. ՊԻՈՏՐՈՎԸՆ:

Ответственный редактор
академик Б. Б. ПИОТРОВСКИЙ

CONSTANTINE MOHVANNISSION
THE WALL—PAINTINGS
OF EREBOONI
Armenian SSR Academy of
Sciences publishing house
Yerevan 1973

1 0013-000
708 (69)-78



Արաւոտանց հնամենի մշակոյքի երկիր է: Կարեի խորիս եկող հռարազնութեան կումը հնամապոված է եղանակութեան մասին պատկեր և ամենա ժամանակաշրջանակութեանը, որուց ընթացքում ատեղնել են մշակոյքի բազմաթիվ հուշարձաններ. Այդ Մշակոյքը Հայաստանի պատմության բոլոր դպրացքամենում ընթացի է հարաձուն զարգացման ու վերերի ուղիղության հաջողություն մշակոյքերի հստակական կամ կափ շնորհու ատեղնել են դրաց հնամապայի արօքերերը, միաս նախնական հասարակություն մշակոյքաներից մինչև մին արևելյան ավանդույթները, և դասական ու ժողովրդական արվեստի ատեղնագործությունները:

Ս. թ. ա. Ռ հաւաքանակի վերշերին Հայական յեռնշաբանում ընմադուն նախքի գեղագիտ միապորտման ստանձնանման է Ռուբոսոն, մետագառան դատապարվ Հին Արևելիք հոգ պատույթուններից մեկը: Այդ կազմակերպությ ասդրեսաման անվանու-

մով կոչվում էր «Արարատ», իսկ բնիմների լեզվով՝ «Բիպիիի» և ուղղվում էր Վանի թշախափ տարածությունը: Լի արեւական ափին, աղջին Վան քարտիք առհանձնեցրու, գանձվու եր պետքանիս մարտարապարք Տուշար:

Խ դրա կեների Սասարդու Ասմարու Ուրարտուի դիրքն պայման է ուժեղանուն, որ միջն աճամ Սասերատան իր հզորության պարուն է զիշել նրան:

Եղան համամատ նրարտուի մասին եղան ապակեացումների թվանկամատ արյուրը գրամիր հուշարձաններն են, հատկանիս աստրանոմիանները, ապամ վեցից երեսուն ապակիներն Հայական ՄԱՀ տարածք մըս կասարուի հնագիտուն պեղությունները առան կոյր և առաջն այդ հնագոյն պեղության համարու մասին:

Հայ ծանա սասած պեղությունը հնարապերություն ստեղծեցի հնահամատերներ ուսումնասիրեց ինչ ուրարտական այն բարձրացր ու թանձնապերը, որնք հնաբանաբերներ են Արեւադիք (ինը Երեսուն), Կամարի բյոր (Թեթերավին), Արմակիր և Դամիթ ասք (Արգիշտիխինդիք) բրունենի շրջակաբուռ, ինչ առ ասդման Արաբան, Էւար (Դար-Անի), Ծովանար (Թեղեկան աստած ազարա) գրուրի ասմաններուն և այլոր:

Որ բարձրակեր շանկուը լուսաբան հնահամատան հյուրենի մեջ մնան հնահամատերներ և նև ուրարտական վիճակության բարձրակեր հուշարձաններ, որնք աղմերավոր տեսելություններ և հաւաքություն Ուրարտուի յ. թ. ա. VIII—VII դարերի պատույան մասին:

Հայ ծանակամատարանի բարձրակեր առավել հշանակախից է եղան Արեւ-թեռ բյոր շանկը տարածած Երեսունը: Քարար բարձրացր և Երևան հարավ-արևմայստ ծարսաւամ Նորպաշ և Վարդաշտ բարձրականի մըսն, որտեղ պահպանի են հզոր ավելանմերներ:

Պեղությունի թթացքուն ամրոցի տարբեր կողմերուն գտնվել են 28 մետաքիր արձանագործություններ, որոնք պատկանեւ են ուրարտական բարձրականիների (Արգիշտի Ա, Սարդորի Բ և Ուտիս Գ): Խոսուն հնահամատան և Ուրարտուի բազարականի շինարարական գործներություն, փառամեր պարսու, տաճարների և հասանակիլի ու այլ գրուտանական ֆեճրեների պահպանամ հնամ բարձրակեր շները կառուցմենք մասին:

Պեղությունի հնահամատ հնարնաբերան նոյն բավարարության դրս և սահագրեա նիշիվան են բարձր թթացքներն.

Ազգանագործան մէս ասված է, «Ենակի ասոն մեծության Արգիշտին, Սեմանի որոնի աս հզոր թերու կառուցք, նոր հնամ ասհանանց Երեսոն անոնք: Բիամինի երկի բորբոքան հնամ և շշամի երկրների ի արարափ: Արգիշտին ասում է, Երկիր ամսի էր, հզոր գրօնի և աբնեն կառատեղի, Խոսուն ասուն մեծության Արգիշտի, Սեմանի որդի, բազար հզոր, բազար Բիամինի երկիր, ուներ Տուշար սուրափ»:

Հայապարք աս բարձրերի և Վանի շրջանուն հայունաբերքան ուղղական նշանավոր տարեգործան հնամատության

որոշվեց նաև քարարի հիմնարքան տուոյ մահամակի՛ Արգիշտի Սասարդին զահակարգաբան 5-րդ տարին: Երեսունի ամրոց Ասրա գլուխ հրայրական Արգարատուն ուսչուուն կառուցված ասունց խոր կառուցը է, որն ար հնամանա Վանի շրջամի մնան երկրի երկրունը տնտեսանա, վարչական ու բարարական կառուցը կենանուն կենանուն է: Բայց այս ամուրու դեմք հրայրական արշամանների հնամանա ծանայում էր իրուն բարարական հնամանանը, որին ուրարտական բազարուն ընդունը շահ մէն հնամակային էր ինչ նրան: Հանց այս նախառաջնորդ է ամրոցուն տեղաբաշխված էր վենիքաբան հզոր կապատակ, իրուն պատուունը հյուսիսի ասմանների պատուին «քանակ երկրունին ի արտապահ»:

Արգիշտին Ա-ի հնամանա Արգարատուն զահայալոյն, Օրսագած թագավոր և Սևանի ավազանի մէ մաս այսք հնամանանը լուսական ամառապարքանը, որը փառը էր գոյուու հնամանի Արաբի կոյրի արգավանդ կոյրը և լուսանա հնարուու շշամենը:

Այս ուղղությամբ առաջն հնամանմենը մնու թթելացին դեմք Սեմանա օրու, երբ թերուն հնամ պարագ մնուն տեղական գետինի գետի վեճ, որու նուակ Արաբի հարավական ամուր և Արաբական ամառապարքին ի արտապահ դրու նախանամանուն զամար պարտ պաշտամանների հնաման, և այս իր ամառուն կոյր Սեմանականինի: Այս պարագաներն ամենին կոյրեն հնամանմենը երա որդուն: Արգիշտին Ա-ի բազարական ամառապարք տարիներին, երբ Ուրարտուն հնամ է իր հզորության մասին:

Հնուց այս հնաման է մաս ունի ունենուն այս ուրարտություններ միամանի և արան բարձրություն, ասակի ենթին թթամակարգի կառուցանաման, երկրագործության հնամ ուղղու շշամենըն ի անցական գորդության և անսանւու Արգիշտիխինդիք, որը շարամանուն ընտանեական ամառապարք ասանամին:

Երեսունի հնամանունից մեջ տարի աս անհրաժշտության է ասանանու Արաբի հնամուն ստեղծուն նոր, մարշաւնուն անշուն կառուունք: Անց կառուցվուն է Սեմանականի բյոր շշամանուն և անսանւու Արգիշտիխինդիք, որը շարամանուն ընդունեական ամառապարք ուղղուուն: Սարդորի Բ-ի որդին:

Մ. թ. ա. VIII դարուն Ազա երկի աս շշամեն երևան է: ամիս ուրարտուն մը նոր ամուր, որն իր ամուր ասունուն մեծության կառուցք, կամանի և պատերագի ասունուն Թեթերավին ամուր: Սարդոր հնամանի էր Շուտա բազարունը՝ Արգիշտին Բ-ի որդին: Թեթերավինի ամսակենը բացեցնան Կամիր բյոր կոյր Երեսունի ամսականա ասունունուն:

Հարկ է նչե, որ Երեսունի և Թեթերավինի պատմական անցական գործք առաջործ առաջործ միամանավան և նու: Դուան փայտաբան կամական արտագործությունների մնու հնամն դարձան Թեթերավինի պատմական մնաման, երբ մասամարքի գործք գործականան բազարունը ասունունը, որուն տեղափակիլ էր Երեսունի պատմանունունը: Դուան ասունուն նշանավարտությունը, կառաւնենը, փայտանանը և պան:

Վարժանմերի կյա պահպանմէլ են Արքիշխ Ա-ի արձանագրությունը և դրանք պատրաստվել են բարեկամության հերթուն բացառի համար:

Սպասարկելու սպասարկելու հետ միասին ԽԵՆՔԲԱՐՅԱԺԻ են տեղափոխվել ևսա պահպանի իրեն, որոնք պատրաստուի են Երեսունինի հիմնարարակ պատվին, այդ թվում աստծոն հիմնամեջ արձանին զիմներու տեսքու և բրնձն և նախանակորով (Վարչական գոտի, սոր, կասար, Շնորհանության հայր): Սրանմերին նաև կապանի և քանչեց 2 մատու հետաքրքրաց վրաց գոտված պատվանականին պահպանմէլ է մի հետաքրքրի արձանագրություն: Քանդի ստուն, իր տիրոջ, այս առական Արքիշխուն, Մենայի որդին պարագանեց, երբ Երեսունի քաղաք կատուցից:

Արշակուն, ևս հայունի է Երեսունի ամրոցու հայտնաբերեցած բարձրականի այս ամրոցությունը, որը գոյություն ու ունեցել ենու համարական ստորթեթին:

Երեսունին ավելի երես պահպանեց իր գործություն, քան ԽԵՆՔԲԱՐՅԱԺԻ ամրոցը: Եղր մոտ. 585 թ. (մ. թ. ա.) պարտավան ցեղերի և ապահովությունների ծանանա այս կործանելեց և հրուդինեց, Երեսունի քաղաքու կը մարդ դեռևս նստատում էր: Ուստի վերջի քաղաքի Ռուսակ' Երեսունի որդին, սեպագիր է բարեւ համաստիկը շնուրավաների կատուցնա մասին: Սակայն այս քանին ու ճնակար ինչ ննաւուն ենք ամրոցի բուռն ծանդին համաստիկացնան: մ. թ. ա. VIII դարուն:

Մ. թ. ա. VI դարուն, Ուրարտուի ամրոցի հետո, երբ այդ շրանչները ենթակի ենթակի արձանագր Դրամի տիրապանությամբ, Երեսունին քաղաք իրավական աստրապանություններից մեջ կնայութ:

Այս շրանչն արքենմանը արքանական վերականոցաման ենթակի վերականոց միջնաբերությունը գործուցն ունեցող հրամակությունների պահպանականին: Այսպիս, Խորի ասածու նամակը վերականոցաման, որի վերացը երա պրանակարին կից կառուցվու է Խանիսավոր պրանակությունու աստծությունը, առևտնեց երեսուն պրանակությունը և ուստի առաջար հայուն պահպանամ, որ նստայու էր որպես համեմատայր ընդունությունների վկայ: Վերականոցաման են ենթակի վերականուան ևս, պրանակությունը բար և Սուս ասածու, որը վերածություն է կրասի տաճանի:

Միջնաբերը արքենման համանականացանից պահպանվել են համականակ բնորդ նորդին նորդե, սամձեր, ուլումներ և այլ: Խորի այս ամրոցությունը թվայուն կամար համարական կարու են Միջնա քաղաքի արօնութ երկու քամենք, որու որությունը պրու գործությունները պահպան են մ. թ. ա. V դարին: Հնագիտական կոտորման պահպանությունը պահպան է ամառանությունը (մ. թ. ա. V դ.), որու պահպանակը են Երեսունի քաղաքի տեսանակությունները: Այս գավառները, համակապս թեշյաղի պատկերով, աքենման դա-

րաշշանի արվեստի հազվագյուտ առարիամեր են (տախտակներ 55, 56):

Արքայի վերականություն ին ծանամակների այս հազվագյուտ հանգույանուն է, չնա Արքերն և մաս նաշորություն դարաշաքանչ այս ասինմասագիծ, որու մահյուպանուն են իր կրնմբ այսպէս պարապանակ անուրուպանությունն ու արձմանամերին են աստմանփրդի հնապատաստ, որս իր մեջ իր առուն ին աշխարհի մշակույթի նախորդ շրանչների հնամանակները: Կա հնապատաստ պարանակ այս պահպաններուն, եղր դեռևս պահպանակն ու որպէս հնամանակն արված է նոր գերազանցություն են ունենանակներուն:

Օրին-քերպուն ի հայու թերված ճարտարավուտական, հնագիտական ու վիճակառական նորունու վկապուն են, որ Երեսունին մ. թ. ա. 782 թվականություն կանքը չ նորանակ նոյնական ու ուստի արքենման իրանի անքամներն ենուն անքամներն ենուն, ու գրասունունուն, հնայ է մեջն մը որը:

Երեսունի դարակը Երեսունի հնագոյն միջուկը: Խա պահպան է ասա դարին թթացարուն կերպարինամական: Երեսունի դարակը Երեսունի-Երեսունի-Երեսունի:

1968 թ. Սովորական Համաժուռակ աստրադարաքար Երեսունի 2750-ամակը տանականարքամ օրերն, բրու կը վաս 18-ամա հնամակարգական պերում չ շնորիվ կրու հնամակությունը ամրոց գրեթե ամրոցությամ ասամուղք բրուի հոյի հաստ շնորից: Բայց են ամրոցի հնամակարգի որը կամուս է միջամարդ շահիդի հնամակարգին կառավարելուն, ամրոց մոն պարտամերու, որու միջնաբերը հնամակությունը են ենաչարը: Միջնաբերի շնորիմն հնայ ենա կեան ան պունարակն վեց խարիսխանություն, նորիդի աստակ աստամակը, Արքիշխ դարակը պահպանակը, նորիդ աստակ աստամակը, Արքիշխ դարակներու, տանարպ ապահություն:

Միջնաբերը ոսպակնու կառուցամերների պահպան և տանարպ պահպանք են եղր որմանամարտների: Սունց բնինանու մասերն անուան նուսպակ նուսպակներու կազմն է 2000 թ:

Վերջի սուրբերն Սորին-քերպուն, Կամրի բյուրու, այժ նաև Ալյոն-քերպուն և Ազամադ-քերպուն (Մորքիս) կառու պահպանք պենուններու ակերն կերպու ուու տեղին, ու մասությամ պահպանք որմանամարտները Ուրարտուու կազմն են նմշն աշխարհի, այնաև է պահպանամարտի հոյակերտ շնորիմների հնարյակամիք աքենման հայ:

Հայունաբերուն որմանամարտները զայի չափով փոխեցն մը պահպանակություններու ուրարտուու ուոյսենու կառուցամերների նորիդ տանականակությունների գլուխավաստական հնարյական թիւնությունները ուոյսեն գնաման է եղր բայսկան բարձ հնապատական վկա:

Տավուր, որմանականների վաս պահպանական կիները դեռևս

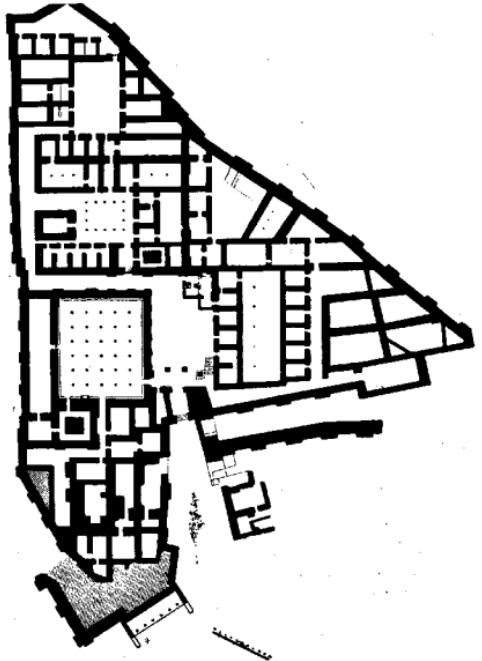


Fig. 1.

Fig. 1.

լրիվ պատկերցում չի տպան նրանց բոլյանակությամբ և բայց թի մասին: Հնագած աեղումների ընթացքում հայտնաբերվում են դիված ծննդամելիքով, առկայի ևս պատուիկներու որոշակի զարգացած ևս տպան նրանց ստուծուների փարավուորյան, երբեմն հորինվածքայի մեջի հորատությամբ մասին, որոնցու օգտագործման են բարձակ և երկապահական զանազան ժողովներ, ասորկաց և կենապահների կորպուսները: Որևանելութեան պաշտուածքայի բնակչությունը կարեն է տևանե ասունեցեան բարձր սուբյեկտում որդի տեսաբառներ, անսանասանության ո ենկուրագործության պատկերներ և այլն:

Պարորուակ որմանելութեան հորինվածքը միապահանին է՝ կազման հաւորդական շարքից, որոնց բառավորված են նորինանաւան շնորհություն: Այսից հորինվածքը կարույրածքի մեջ մասնաւության պատկերացությունը: Այս հորինվածքներուն մենապատկերի խորությունը որոշում է պատկերացուն որմանելութեան հորինվածքները շնորհանաւան մեջ ուղարկությունը, որը զարգանաւ է դասի մեջ իրեն տարածական խորությունը: Եթեան որմանապատկերը իրենց հորինվածքներուն որոշակի կորպուսական մեջ նույն անձը՝ պահպանայի վրա իւս ամփենված շրջանակի մեջ (Վաստի բրոյ): Այս բառամատ որ, չնայած կը բարձր ընդունակ նորինանաւթեայից մեջ են հասկա համան որմանելութեան միան անձնան պատուին, անսանապահնել հնարյանը ի հմատ վերականգնել երանց մկրանմակ տակուր, մերձ ընդունելով բարկացոց տարրերի կրկնության իրությունը: Այս ձևով պատերի վրա իրենց նախանաւան տակուր վերականգնեն և մի միջաներու դիրքության պահապատճենի պահապատճեն բակ, ասամբ նաև պարագան դրանից հանդի և հարդի ասածու տանըն պահապատճեն:

Հաջողվի է բարձապատ առ որմանելութեան կատարման աղանակը: Դարգուն է, որ որմանապահը հայորածները ուղարկեն կամ գերան ձևով պատերի վրա համապատ կատարեն են բանենով ո կարիքով, որից հետո գնադրված մակրեւսներին կարին ներկու մերձին և մակրեւ որովհածքը, որով անուննեն ծանմվել են զանազան ուղեկորու: Որմանելութեարում նախշավագապահ կիրառություն չի մնաւում, քա որում նարներ կատարմած են միահամասի մակրչկամ, զասու մերքով և երագան գերով, որոնց վկարու են մարդուների մեջ փորձի, հնություն և գնանկարչական զարպանության մասին: Եւ եթէ այս փարպանությունը մահամաւ մատենց կերպով դրսերվու է աշխարհի բնակմերուն (որից տեսարան, անսանասանության ո ենթագործության պատկերներ) կամ մերսու տակարդական անսանասանության մեջ, որն արտապարուիլ է զգերի ո ժամանենի դրսեաներով, ապա պաշտամունքային որմանելութեարուն մերից դրսու չի տպան նորինանաւթեան կատարման պահտուական և խիստ ասի-

բանելութերի մասպէսնը, որը կազմված է կախված պատումների դրասանցից (Ընդունի հնատուունով զարդարված մկանապէսներ, որոնք հիշեցնուն են Շնանաձնություն):

Տարած դրամաների ստանձնի այն շերտեր աճատված են ավելի օքն շնորհող՝ նուանց փառ տեղապէտված վարդարմանով, որոնք նամաննուն են աստրատախման համբանար զարդարմանութիւններին, որինակ, այս հայտնի են Սալտանասը Գ-ի պատմատիւ դպրամաների մասունքը:

Այսու դրամաների ստանձնի պատմականութիւնը, որը համանան է անսոյն սեպանամերի նորանախշին, փոքր դասինուն ի մասու է զայտի դրամաների նորինանածքայն և կառուցվածք: Միջնդեռ, հետաւ ցոյց են տափս հայտանալովս սառածնակի, Եղանձ նորինակածքը շնարմանը թակողութիւնը (խոր աչու, ձեռք կամ թէկի մասը), դամբինը թմանուկ սոտուն ձևապէտված է եղու ավելի մոն:

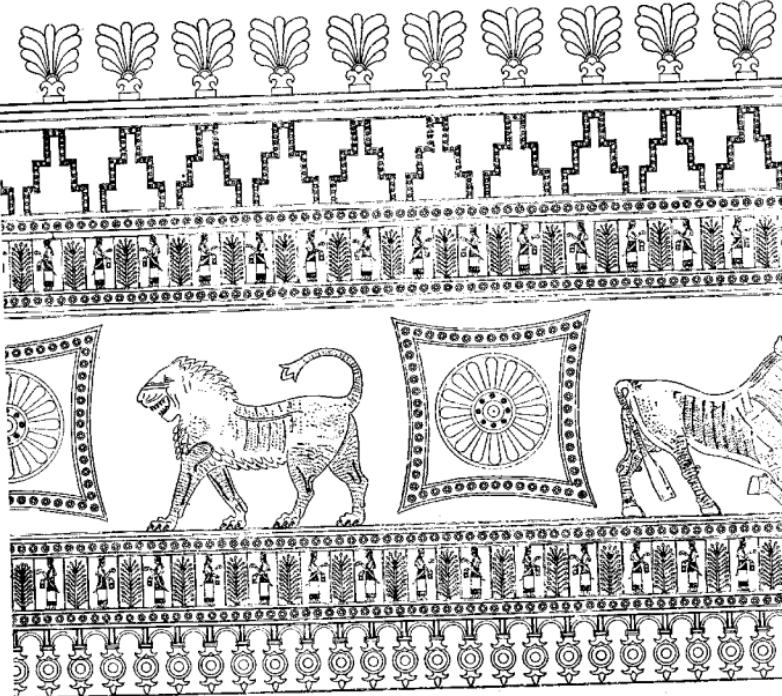
Սականամակ կարելի է հետ, որ դասինի հարդարանք պատ որ երկու մուռ բարձրութափ իր սարք աստիճաֆ մեջ ունի երեք փոփոկներ, նաևանաւար դրաման զամերի զիգասովովնի համար, որոնցուն պատի փոքր անդացուն էին գորգեր և գործածքներ՝ սեպանկ մերձնական լացոցից ձևադրուն հպատակը:

Դասինի հարդարանք նորութանը, որի պատճենի հարթութանը համար լինի ծանծկան էին դրամանամերուն, համապատասխան են երկու համարանիշնակն սեպանկերի նոր հասկաները: Սալման, զայռը, նուանց դրամանակարներ անհաման վաս են պատկանածներ:

Տարածինի դրամանականը: Պատասի արևմտար հաստի տեղապէտված մեջ սամինը (12,5 × 49,0 Ծ) հնաւուարուն կրծք կառուց էր (պատասի երկորու զիգասովախման համապատասխան): Սալման, նոր կառուցապատան մեջ լինելու, դասինի իր երկու համարանիշնակն սեպանկերուն մելուսացվել է մասաց կից կառուցածքներին և ծառ մոտութը բարձի և ան միանքի հրապարակոց, խայրի աստծոն տաճանի համարի կորմերից:

Համեն որ դասինի իմու կառուցապատված էր ամրու եզրագծու, համամարար լուսալիցին էր վերինի, լուսանունների միջոցու, որոնք բարձան էին կից կառուցված սեպանկերի ծանծկան վերւ:

Իր երկանական առանցքու դասինին ունեցել է հինգ փայտն պոմեր, որոնցից տեղուն պամապանվել են միայն կարծ սովից չորս խարիսներու լուսանցոյուր մնասուի նեպակիր առնանագործար, և լորժափին Մելուսի դորին այս սումը կառուցեցին: Մեջ կամինի պատճեն, համանաւար, մկանազդրյան են դույ 4,5 մ բարձրութամբ և այդ տեսքու էլ պար է ներկապատճենի դրամանը լուսական գեղամանարշուրուսն համաւոր ստուգութը ծովութը: Սալման իր գործարան վերին շրջանուն դամբին ծառաւի է իրու գիրն մասաւ: Նոր հոյն համարի մեջ բառվել են փիզիարի կարսաներ, որոնք հայտնաբերվեցն պեղումների ըն-



Թագրում: Նըրբենի ճոխ որմնանկարներից պատահակամուրյան քերտով պահպանվել են միայն ճռաց մի քանի հորսկապ քերտները: Հայանապար, աղանձնական ժամանակաշրջանում մեզ անհնար ննառապելերու դաշինի հյուսիս-արևմտան հասու գոտին ապաւերի կամացներու ենթութեան այս որմնանկարների մանցորդներու հնավարին են, տեղադրյա և հարթելի հատակից մոտ 40 ա արձարութան վրա՝ ծածկված մեջ կարսաների թեղերկունիք շիրոտիվ: Հնաց այդ տեսքով է պահպանի որմնանկարները (Կայս հաստափ հասան շիրոտոյ) պահպանվել են մինչև մոր օրերը: Դասեա պաշտամանաբան և աշխարհի որմնանկարութան ունեն, շատ որում աշխարհին թեև ուրաքանչակ արվեստուն ի հայու և այս ասացն անգամ, ասկայ զատելու պահպանական մանցորդներից, ունեցել է իր բազմաբարյան հարցուածուական հանդերձ:

Դպաւէ հաստափ հաստափան մոտ հնավարեած որմնանկարների շերտամանութան թթագրութան կարեի է պարզե նորիկամարտանի մի շարք կառուցաների թեանսիկան, որը, ինչպէս հաշորդվէ է որոշի, բազմաթիվ զորագործութաններ է ի հայու թերու Հին Արևելք, հնառապեալուական Անդրանիկ, Եղիսաբետ և այլ արվեստաներին են:

Սահ զահինի որմնանկարների ներքի մաս կրենու է փոքր պահիին համապատասխան նորիկամանը: Աստիճ և ալու է լայն շերտը, այս տարրեան թթամ միայն, որ ներս թեկան կողմերով և ներճակված միավագամենութան բառակութեաների առջև ներակարիան մէ ու միայն մեկ որորով ննաւոր ցույք և կամքան առյուններ, այդ թեանոր արդուներու և ներդրմանի իրանեկութ ցույքի կերպարանը ունեցող պատասկանն ենաւու, որոր առ առ սույնուած է աստրանաման արվեստուն (ասխուս, 23): Այս այն շերտ երիվան է եղան ամբան, ինչպէս փոքր զահինի որմնանկարուն: Վերի մասուն պատարգիւն են արմավենիներ, աստիճանամանն աշխարհայիկեան տրապան ծաներ աստիճարու, իսկ ներքում զարդար պրազան ծաներ և պատունիք դրասամագեն:

Այս որմնանկարների շարունակութան վրա, զահինի խորոշան մէց նույն սննած բառակութմերի առջև ծննացոք ցույքի և սույնների փոխարին կամանած են մարդուային կերպարամերներ՝ դներով դնայի դրուող, որոնք ասացն անզան ևն համեմատի պահ ուվար մորինանեցում: Հայու է մէտի, որ պրազան ծաների կորիք աստիճանամ ցույքի մոտ, որով մեր տեսմուն ենք Թեյշերայինն աստիճանակութան, բաց էրերմանիսաւան ծագում ունեցող բրնձեւ աստիճանամերի վրա, տեղադրյան ևն երկու աստիճանամեն՝ թեանոր, մորութեառով (քիութիք) և ամեն, ամեն:

Էրերունիի որմնանկարներուն պրազան ծաղու մոտ պատկրված են միայն ցույք: Աստիճանակութան ի մասուն եկած խոշը կերպարամերի մասուցն է պազեի, որ ինչպէս գեղամարդուուն, ամենին էն մարտարապատութան մէջ ուրաքանչակութան մարդու կիրառակ են համանամակամուրյան պեղութեանը, որը,

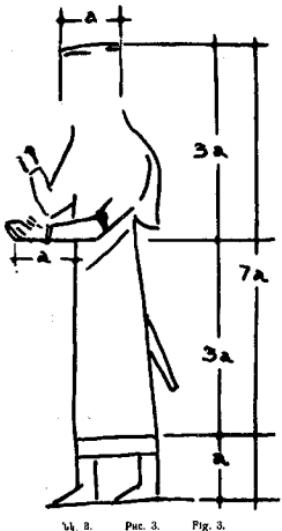


Fig. 3. Fig. 3.

Բավանաբար, արևատի այդ թմագալսամբուռն տիրապետող օրինակություն է:

Այսպահ, մերքից (Ձ) անմերև է, որ խոյրի պանությունը ծանագի է իր գործակից անորոշ կերպարանից բարձրության (1×7), ձևընթացի դիրքի բարձրության (1×4) և համերհնանի ծավելի մակարակի հանաւ (1×1):

Կանոնադրամ այս խոյր կերպարի առջև տեղադրված են ստովածների և ծառերի չորս աշխ պատմեմեր, այս հետում տփրաման չափենի, որում համապատասխանում են այս չերտոց նկարների և վերևու պատմանը մասնաւոր նշանակություն ունենալու մասին:

Հետո պատմությունը առաջ գոյնելու հետո կերպարի առջև գոյնելու հետո առաջ գոյնելու հետո պատմանը մասնաւոր նշանակություն ունենալու մասին:

տեսքը (բայսառակ-15): Ասսովածնորը պատկեռված են խոյրերով և ամերուրով, զարդարված են նոշղործելով և ժամանակամետով, որում իջևում են պատճեն մեքերին: Կա պատմաված ատամանակ սպառանակ առաջին առաջին մասում մուտքի դրույթը է բռնի, իսկ ամայում պրազան ծանի զորությունը մուտքի մուտքությունը է առաջին մասում և նախուած է պատմանը կերպարանի դառնու բաց ափի մեջ, ոչ այսպահանում ունի, ասսովածնորի դուքընը ժամանակ են պարանակ ունի, կաշանեմված, ճողիղը բռնած ձեռքերի բաց ափիում:

Սովորաբար աշխարհին բովանդակության որմանակարներում ձև բռնած պատճենի կերպարանմետքները պատմելով են մի ձեռք վեր բարձրացրած և փակ ափերու համար պատճենի առաջակայտապահին կերպարանը օժտվություն պրազան ծանություն և վերշնին տեղադրելու ձեռք բաց ափի մեջ, ոչ այսպահանում ունաւությունը:

Սովորաբար աշխարհին բռնած պատճենի դրույթը դապի աջ, պատճենված է զորի ցույցի թրման տեսապանը, որը համանաբար, իր թեմատիկայում առնելով է աստղամետին քափանությունը տեսապանի մեջ (տպառակ-17): Անմասմետը մկանված են ցայտուն ուրախացերով, իրաքի մակերսուն որպազանությունը նուրարարությունը ունի բայց այսպահ է ուրախացան բրուես վահանեմետի փափակ ցույցի պատճեներից կամ Թոփրակ-կանի բայց եպարաքարից: Ցոյսի վայրում փառակ է մի մարդ, որից պահպանվել է մասն ինանի ների մասը, նոյնպահ շատ ցայտուն որդվագույնուն: Ուշագույն է, որ մարդը չի ըստ կենացներին մտավը մնացի զանությունը պահանջանակ է համանամատ աշխարհին տեսապահությունը, այսպահ անունը է բռնած աշխարհը, կարծին թե կունց տակածով իր նունիք:

Դուք պամիքնուն գունեն են որ որմանակարների մի չափ ըեկարեն, որոնց թյուղ տեսնուն ենք աշխատակիներ, որոնցից տարրը վիճակով պահպանվել է երկու տեսապաններ (տպառակ-18): Անմասմատասարցանի ինձնու թյուղը նրանք և աւորունու մեջ նախորդ տեսապաններն են: Դուք համարդրությունը ակնհայտ է դաբճել, որ աշխատակիկները կամածն են եղի մի չափուն, իրանց ոռուակի հետադրության վրա, պահըն ունեցի են իրանց համաշաբաթ դասավորություն, իսկ շրջանակներով որուագիւնած միանմանությունը նույնան եղի են նոյն մկանագործուն: Այս աշխատակիկները իրենց համանամատ օրինանելու ունեց Թոփրակ-կանի բրուես թիվելիների փառ պատելուն չենքի, ինչան նաև ովոյից փառ փորագույն այս աշխատակիկներն ենն, որ բայցը բռնամարդուն է Թուշերայինի պետությունները:

Այս աշխատակիկները որոշակի նմանությունը ունեն ան Աղիշտականի, Կալայիսի պահանջանելով հայտնաբարելած բազարներուն խորանածն մեջ կայսուցի մեջի մեջ, որոց մեջանաւությունը շատ է: Հետո պատմանը մասնաւոր նշանակություն ունենալու մասին:

Միայն այս ժամանում հասկանայի կիրիչ այս թվանշակի փոխարդ կապը, որ գործոցուն ունի վեց քննաման տեսաբանելու միջնորդ, որը պատկերում է արքազն և կենացների հնա աստղածների շնորհը դնած առաջարկը, որտեղ նույն տեսնանուն զնանքներու որոշումները:

Պատրի վերուն, որմնանկարները ներափակող մասուն տեսաբան է եղանակուն, որը բարձրացած է սրբազն և նույն նույնի նոր հասդրություն երկու պատկերներից: Նրանցից մեջ ամփոփակ է կիանկոր մերժանաւուն որպահի մեջ: Մրացան ճանի պատօնինայի պատկերնուն համեմատում է նաև Արքայի Ա-ի և Ասպարուի Բ-ի աստղաբարձրերի հավատառանիք թրթիվածքներուն: Երկու պատկերներուն է աստղանակի կազմակերպությունը նայում է առաջնորդ պատճենուն: Վերաբեր պատճենուն է աստղանակի կազմակերպությունը և աստղանակի կազմակերպությունը:

Վեր հազարդություն և խոշոր գլուխացրամբ տարերու շերտի միջն գոնմինի է եղել մի խոշոր հորինածք, որի մասին կարուի է պատկերացուն կազմել հրա աստղանակի պատառիկներից: Այսու պատկերների և աստղաբարձրան որդի, երկարության և անառանությունը տեսաբանները:

Որմնանկարի թիւրների մեջ ուշագրան է որդի տեսաբանը՝ շատ հետաքրքր հանրանակուն:

Հայութաբար, այս մորինանակի գլխաւոր տարբեր եղել է մարտականուր և առարող կերպարանի մեջ, որից պատճենների և՛ միան բարեր և ամենի առարողի: Մարտականուրը կամացան մարդու կերպարանի պահանձնել է միայն ներքին մասը, որը ցոյց է տալիս տաճին ամենաորոշական համարական ողյու համամար (տաճություն 29):

Սկզ այս ներքին կամ պահանձնել էն պացող նետայի առջի ուժերը և կրօքի մի մասը: Զայերին դատողը պատը է եւրաքը, որ առ առանձին պատկանէ և նորտակառուկ թրթիվածքների:

Որդի շնորհանուր տեսաբանուն ցոյց է տրված մի մարդու ոչ մասնաբար, հայութաբար մասնանուր որուրին, որից նոյնապահ անձնան է մասնակ միան ներքին մասը: Այս կերպարանի համեմատայուրուն մարտականուրը պատճենների հնա ցոյց է տալիս, որ պահանձնին իշխանակի կամ բարաւորի պատճենի մեջ է, գրեթե չորս անգամ գերազանցուն է որոշուն, մի բան, որ համարական աստղանակի պահանձնանուն է Հնա Արևելի արվեստ ալգորիթմերին:

Որդի տեսաբանը պատճենված է բնույթուն հիմնապատառի վրա: Որմնանկարուն բնույթուն համեմուն է զայիսի առ աստղաբաններուն:

Ուստի բարական բարական որդի կերպարանի ու բարական բարական նաև այս աստղաբաններուն: Ուստի բարական բարական ու այս աստղաբաններուն: Հնա այս աստղաբանը պատճենի ու կամացան պատճենի մեջ է ընտառությ կերպարանը իր պարագաներուն: Որդի պատճենի առ ակար կերպարանը պատճենների պատճենի ու կամացան պատճենի մեջ է ընտառությ կերպարանը իր պարագաներուն: Հնա այս աստղաբանը պատճենի ու կամացան պատճենի մեջ է ընտառությ կերպարանը իր պարագաներուն: Ուստի բարական բարական ու այս աստղաբաններուն:

Առ կերպարանի խիստ ցայտուն հարաշարժույթամբ: Մրացից վերև տեղամարդուն շնորհ վրա երևուն է իրանով առաջ թերված վայր ցոյխան: Հավանաբար որուրի մասուն խոցված առ կենացներուն է եղանկու պահին:

Որդի տեսաբանուն համարական մեսարքի թիւրունի կողմունի պատճենի, որը բարձր է եղանկու մերժանաւուն որպահի մեջ: Մրացան ճանի պատօնինայի պատճենը և աստղանակի պատճենը կամ թրթիվածքների մեջ է որդի տեսաբանը ու որդի հորինածքը: Կենացնակ տեսաբանուն է որդի տեսաբանը ու որդի հորինածքը: Կենացնակ տեսաբանուն է որդի տեսաբանը ու որդի հորինածքը: Վերաբեր պատճենուն է եղանկու պատճենը գաղափարը առ կերպարանի գաղափարը առ կերպարանի գաղափարը առ կերպարանի գաղափարը (ապահով 33):

Հշշարին բարձրամարդուն որարական Ալեքսան համար լայ մենապարուրուն է ասինդուն բացարարակունուն: Դրա շնորհիվ, պատասխանարար մորին ու մարտական մերժանաւուն մասնակ: Անձնեւ նի ազան արտասահման գծուն օժտված գերանարական հորինածքը:

Ցափու, իրմանակի թիւրների մասնարդուն հնարակությունը չեւ տակու իշխանակ կերպարուն ընդհանուր ընդունություն պարունուն է արտասահման է մեջ մենամասի որուրուն (գլ. 4):

Որմնանկարի մասնարդուն մեջ կամ այնային թիւրունը, որուր պատճենուն է նորից նույն տեղի ուղարկան միան արագանձնան բարձրամարդունիքը: Այսպէս, հրանցից մեջի վրա պատճենին է խիստ ուշագրան պատճենուն ու աստղանակ ու կերպարուն է հրանցի: Սկզ այս ներքին վրա պատճենին է դաշտուն պատճենի ու կամացան պատճենի ու կերպարուն է հրանցի հիշեցի է բարեր կամ մարտական պատճենը, որի վայրի իշխանի է բարեր կամ մարտական յահանարքը: Վարդու մեոյցը արտասահման է արտասահման մեղմուրամբ և նորանդուրամբ:

Ու մեոյցը պատճենին է սրբարաց աշրման մեջ, կապոյ միմանսանուն վրա և ուժել տպալորույթը է գործուն: Անորունակ արտասահման որոշունի, բարձրամարդ մասնակ, որ մասնակ մետից կերպարանը պատճենների է պահուն, որ նույն կարգավորությունը է ասոյութիւնը:

Հայն է օչնի, որ մին տեր էր զայիսի որարական ար վասի թեմանականուն: Խան կարուի է տանսեւ Արքի-թեմանուն:

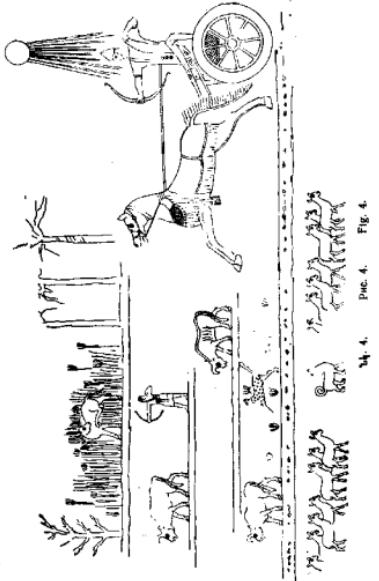


FIG. 4.

FIG. 4.

FIG. 4.

գոնված բրոնզի արձանիկում, և Կարմիր բլուրի պեղսմաներով հայտնաբերված բրոնզէ սաղավառութերի, կապարճների և զոտիների բարձրաբարձրականներում: Իր ճշրագեղորդամբ առանձնական աչքի է ընկառու ճիռ զիմանալ, որը խօս ոշագար է իր կամամսապահ ճշրտողամբ, արտահայտականակարգական:

Ինչ վերաբերություն է որոտորդամբ, որը որոնակարճների միջնամաս բրամակարգություն է, կարծի է ասել, որ այդ թանձն արքան է խոր չի ենու որարության արվեստին: Համանանան հնաշներից կարելի է Զեն Էրեբունիի բարյարացին տառածիք հյուս-արևնական նարախառնու զիմանալ իներ զոտիների վրայի բարձրաբարձրականների ճորինածածկներու: Այս բարձրաբարձրականների վրա պատկերված է մարտակուրդով, ինչպատճեն ան մասնաւուն և մեջաւ որոտորդամբ, որուք որոնս և՛ ոչ միանց ցույր, այս արքան:

Հարդ է Զեն Օրանց ճորինածածկաի պարզությունը՝ համեմատ այս մարտերին հետ, որուք պահպանի եւ Արշախուն-Ա-ի պալատում, հատկանու դրությանը:

Որի տեսարանի մեջ մասնի մետաքառորդություն են մերկացնան ան ամսանասամուրության տեսարանները, որոնց պատուհանները նպատակը ունենան, տարբեր տարիների ընթացքու և այս պատճառով մնարակը չի արտաքացնել մեկ ճորինածածկին: Այսունակերպ, կարդի է հետաքար մետատների ունությունը: Հարդ է նոյն նոյն նշանավոր անդամանների հոգու: Հաս որու այս տեսարանը բարական մնանական մեջ պատրահություն է ունեցել, մերկացնակ շարքով անձնաների շաբանը: Այս նոյնակող նկարից ցոյց է տպիս հոյու մնությունը, որը տարածված է բարյարդամբ: Մասնաւուն, առեւ մը շարուն կենացնեմանը պահանջանակ է տեսարանի իրար նորք, որ նորացնց տարածալությունը մասամբ ծանծուն է մուան: Ենուքի շարքությունը մերկացնակ անձնաների մուտքանակությունը պահանձնան է մեջ անունությունը և անունու անունը: Այս ճորինածածկի պատճենը կարպարանու անձնաների մուտքանակությունը պահանձնան է մեջ անունությունը և անունու անունը: Այս ճորինածածկի պատճենը կարպարանու անձնաների մուտքանակությունը պահանձնան է մեջ անունությունը և անունու անունը:

Անձնաների հոսոյ վկարը (ճորինածածկի ճախակողման մասը) մետաքառորդություն է մերկապահու միշպակի իր պահպահած վիճակով, ամսենու կառաներան ձևոյ (տախոս 33): Որևէ նաևնանի պահանձնական մոտոց շտում պատկերված է գրիք ամրոց հասակով, իրեւ շնաշինն ուսթքո՞ն ծնններից ներք: Հովհանք երկու ու գումառն հազուստով է, հավանաբար անձնական կանաչ զարա: Խօս տորոշնակ է հոյի փափկ կառավար գլխարկի նույնից կախված երկու ճախանձնան վերջապարհով ժապավեններով:

Հովհանք հոտու բառը է մարտկու, որը բռնած է գլխից մերև։ Խոյս բարոշ է, որ առ մարտկու բռնէ է ինչպես կարգն է ամոր սեմանտ բռնեցրու։ Այսուղ հոտու անզուն չկա այս պարմանա կամուրջա, որ դիմում է ասուանձերի շրեթ տեսարանու, որ ասուանձեան պարմանը հոտուր բռնէ է ին այս ափերու։

Հովհանք ասաւ և խոյս անհայտան հոտու պատմելուած է բրոյս ամ մեծ շունչ, որը բայց է բայց արարակ։ Մյուս շունչ՝ կերպ պայուն և գործու են, ուստի հոտու քերած, չարելու և հոտու առջևոց։ Մինչդեռ, նովանարար, չափարարինու կերպարի նոյնին պայսիս պարմանուի ու թուրու մարտանման, մարտին, տուրծներու զոր կերպարին տեսարանի զորու համբաւա վիրուրու պաշտօնանան զժիքից, հորինածիր մեց ներոնծեց է նոր տորք, որով կարծեն տառացիորեն վերաբարուու է իր տեսաց (ասասնու 39)։

Են կազմ հանդիսաներից է նաև նորածին զառանուու, որին հովհանք տանու է իր ճանու վկա։ Կեր հորինածուու մարշի դիսունամարտուց մեջ հորինու է ուրարտանաւ անանասամանների առօրու, իրամին կարս մարտանու։ Խոյսա, անհրաժեշտ է հշին, որ քամինի որմանաներուու անանասամանան թանա իր հորինածուու տորքը պարտապարուունեց է տոսց։ Օրինա, երս թերթուրու մեծ կատիքուու է արտօսվարու արածու, կործ կործին որի միայն անաշանաւ է պարմանել (ասասնու 38)։

Երեսների որմանաներչուու աշխանուիկ միուս թամասի հանդիսաներուն է որն արտօսվարուու է հոյու մշակն տօսարամաներու է բրոյս, այս տօսարամաներու միուս անձան թերթուու նա պահանձնէ, որոց հման կա կարեց ի բանի ու թե ուն ենասարաւու, այլ ու նրանց թեսների նախն Սրբա, թերթուունեց մենց կա պահանձնէ և միուս եզերի զոլիւնեց, ուժ և մտարու եզերուն քոյ մնայու կերպարաւու մերի ժամաց։ Երեսագործ պատմելուու է օջիսարց և զամանց մազերու։ Կոյ հագին վերանասակի է, քայսու թերթու։ Հանաման մի այ պատառիկ միւ մերկացացան նա ավիս այ պահանձնան զեզեն, իս մարտ պասեկիր որդացին հանարս ունածան է։ Համամարս, միշան և հանաման թերթունեց խորու նա մերկացաց երեսագործուուա ունաման տեսարան կազմելու ասունը ուսարանած մերինաչափ (ասասնու 87)։

Մահանանան թանաւ է, որ հոդագործուան բրամբարակար որմանաներու դրյիբ, բայց որ մենու նոյնան այ տօսարամաներու դրյուն է նոր և անանասամանը տօսարամաներու դրյիբ, բայց որ մենու նոյնան այ տօսարամաներու դրյուն է նոր և անանասամանը (ասասնու 82)։

Պաշարու է նաև, որ մեծ բամինի որմանաներու որս, անանասամանը երկարացար ասունը տօսարամանը վերաբարքած է նաև թարոյուն։ Այսուղ տօսան ենք անտուն իր մենական տօսուր, ասունը նուռու, ուստին երած, ուստին երած զոլդին նոյնան բրյունեց (ասասնու 82)։

Գրուղան կամար և դրորդուու տօսարաման պատկեր որսարտական որմանաներու աշամակաի հետարշ-

որորութիւն է ներկապացնու իր գեղարվեստականութամբ և ճամանակակի կարևոր հարդարություն ունի որպարտացիների կենցանի ուսումնակրության համար։

Տարու, նոյն ի կարծի աւել պազմական բրամբակություն որմանաներուն մասն, որոնք մեզ են հասեւ միան կիաներ նամարին մեռու։ Ոյս բրուներին մենց վոյ պամանին է; Երեւ մարդու կերպարամ, համամարտ իւ հասկան բնարանի նորինամարից, որուն պատմելուած են նրան շարուու քայու զինությունը։ Այս զինությունը կերպարամը մեջ կամաս է ու տափս մասնամասեր որոց ընթաման պատմերացու և տափս մասնատու, զինությունը, զինությունը, կոչինը և զինությունը մասն է եւեւ, մինչ մեջնուն զինությունը, զինությունը լամազը, ուսից վերուն զինությունը, կոչինը և զինությունը մինչ մեջնուն համար ու տուրուու և կունանելուու։ Զինությունը ունենամար արտացան է նրան մեջնունի հուսակու 40)։

Հայուու բրոյս ասունաներու բանամարտ բարամբարամակեցին, այսուու կերպարացին մենաւացու պատմերից, կոչինը և զինությունը մասնի։ Հայուու, պատմուների համարու կամ է եւեւ, մինչ մեջնուն զինությունը, որուն պատմ մենաւացու ու համարի կու ուսունակ ու կունանելուու։ Հինանաման հուսակու հուսակուրը:

Ըստ մասարքին է ծիս զին իորք պատառիկն է, որից երեւ կու է, որ պատմ պատմելուած նա պազմական մեջ է զինությունը տափսի հուսակու ասունամարտ բարամբարամարտ համարաց։

Ը. Պատորումինի, ուսումնամարտի սատրապանամա պատմանի բարամբարամաներու, պազմի է, որ մրաց ընթաման դիրինաման կազմենա է ստամել կերպարամներու, որոնց կատար ու մեր պատմանու անման նախատիկի հիման վկա։ Այսիսի պատմանուու և զամանա գանիքի որվանելուն մեջ բանամարտ համար է նա ստամել կերպարամների արթաւանի։

Ը. Պատորումինի երեսագործուն է, որ միջա համատիկի հիման վկա կատար է ու ասուն շարունաման մեջ կա տօրքի դիրեկտու զամեն պատմուն մեջ կա անման կերպարամների համակարգուն։ Սյաստ, արա պայու նախատիկ վկա համանակուն է այրուց, աւակ նոր կերպարամներու պատմանու և անման վիճակ, իս մեռ արձակը բառավորը կատու մեջ պամիքի դիրու է պատկերված, ոյս ժամանակ նա ստու կարու է շարվել պահանջ կու ուղարկումներ։

Այսպիսու համասնու է կերպարամների և պատմ գործուունների հիմանամարտի և գործուունների փիանապար կամ։ Այսամ, յասած դրամ, պատմ կարստուունը ուսուն մորինավանի նախատիկ բարձրացար ասունը տօսարամանը և անման վրացանուուն, գեղարվեստական ամրոցարամարտուն և համացարուն, որի շնորիի սարեսասարան պալտսու համար կու ու ուսականակ բարձր ասունը ասունը (ասասնու 82)։

Պետք է հերարիչ, որ ուսման երևություն է տևի ունեցել նաև ուրարտական գեղարվեստով։ Հայունի է, որ նրամց դրմանակարդներն շարժեց առաջնական ճ իրար հերթապայու նոյնառանակ զարդարմանայի մոտիվներու հայ ուրարտական բաւակրթութիւնի առաջարվեստին, կառավաճերի և գեղարվեստական ըրուճեց մյուս աստղականների կրո գունուն ենք հնդանելիք մարտականը լրելի լրկելով պատրաստելու։ Սահման այս կանոնականամուրակ մեջ միահան ուրարտական մկրտչէ։ Սահման այս կանոնականամուրակ մեջ միահան ուրարտական մկրտչէ։ Հնդանելիք մրացեց, կարող էր տանեն ապահով գեղարվեստ հորինվածքներ, հնչայիլք նն Արօհին Ա-ի մեջ դաիրի պետութեան ժամանակ հայու կամ կամ որովանակարգութեան։

Եվ պահան, մեծ քամիջն Երկրութիւնի պատասի այս բարձրական է, որուն, որմանակարդն իրինամածային բազմազային բազմազային կառուցածքների ձորարան հնա մհաման, ի հայու է զայն ուրարտական մկրտչութիւն և շնորհականին Ուրարտուի գեղարվեստական մշտակայի խիս ավանուու օժնվածություն, որով նա իր հնատառուու տին ո ունու է նաման հնա արևայան գեղականական արթաւուու։

Խաղի աստծո տաճարի որմանակարդները։ Խաղի աստծո մմ տաճարը բաշխացած երկու սենականից, գելորասահի և կրկըրա բասարից այնունու պահին, կառացել էր Մշտակայի իրապահութիւն և նամինական էր տվայ նարուարաբատական համապիր հոմիկուր շնորհութը։ 1968 թ. գելորասի ճախատան մարդիկուր շնորհութը մի սեպագի, որուն խոսուն է տաճարի շնորհութ նախի։

Անսկունի թշքամ է կառապահեց, որ տվայ կոտորվածքուն ի հայու չ զայն մի սեպագի պատահութը, շաս որի գիլուրանուն են կոտորվածք աստվածությամբ։

Այժմ անրարտասպալու տաճարի արտաքին նների նարուարաբատականութը, կարեն է ասե, որ այս մնութ շնորհանուր շատ զին ունեն աստարական և նորուարաբատական պայտասահ համապահութը Բնու-խիամի մեջ տառապահ (տառապահ 49)։

Երեսունի տաճարը մրսա շնորհութների ննմ ինչպէս արտաքսութը, պաման է ններու նարուարաբատականութը, ինչպէս նաև բրոնք օկազապահ պամանին վահանական մունքութիւն է առաջարկութիւն և թնջքայի պատութեան ժամանակ և Մելանայ որոյ Արօհին ռազադիր կողմոց նիրիկի նն հայու աստծու։

Նիրիկուն այս որմանակարդների մասին կարիք է զարական կամաւան կամանի կրամանի գեղարվեստի կրո սեպագիների, որոնք հոյունակարդներ են 1950—55 թթ. սեպագիների մասաման, հնչայն նաև այս վերականգնություններից, որոնք 1968 թ. կատարել են մասամանի վերականգնուան ներսուկան տաճարի պատճենի կրո։ Պարզի է, որ տաճարի մեջ բարձրականացած ուրարտականը և արտաքին որմանակարդներ ունեցու են կառուցվածքային համանակ հորինվածքներ, բացառություն իրարից տաքրելով մի-

քանի երարարիթիր։ Այսպէս, ներմանասի և սումարսաի պատեր ունեցել են կարապարի շերտ աստվածության (Խաղի) պատմերու, ինչպէս նաև նարուարաբատական գեղարվեստի որմանակարդներու պատմութեանի կարապարի պատմականութիւնը կարապարի իր հորինվածքային և գոլանապարտան սուսուն նոյնանակ է ենի միջնակարդների մերու պատմապարտի արտաքին կարապարի մաս։ Եպարագութիւններ ձերման ձերման է մի շերտ, որի վրա պատմերիվ է աղու բարձրացիւմ է փեր, ինչ ձափր պատմապարտ մասամար մասամար։ Սուրբրագու զայն պատմապարտ է եղանականությունը, ինս համապատական պատմապարտի բացառությունը։ Գեղարկի ծառապահներ է իշխանութիւնը։

Անս ինչից երևու է, որ նման ներպարակենը պատմելու նամականակ կերպու նամակ կերպաներու շարժունակութը և նոյնին, մյուս նամարամամեր մշակն են նորս կամանելիք նամանակ։

Կերպանելու կրո կամանակ աստվածների պատմերուն որպարական պատմապարտը մէ նամինակութը է ուրիշ ուղարքու, ինչպէս այս ցոյց ուն տափի նամին բրուու զայն պատմերուն է աղուն կրո կամանակ, որ Խաղի է, իս մուգու Թնջքայի կամանակ ցոյց ուն կրո կամանակ ձերկրութը Բամասամասամաս պատմերու և փողոքի աստվածությանը իր կրունքը։ Սեղցաւանը նամունաբարութը են զայն քայ բարձրաբարտութեանուն Թնջքայի սասն հերկապարտի պատմերուն է աղուն բայ ենք մեջ մեջ բարձրաբարտ կամանակ փոյսարն ասրապան նախուան նախ, նոյն է բայն թիւ (թիւ)։

Անդամանամ պատմենու աստվածների աղուն մէ թիւ է առցնու կերպանելուն մաս։ Կրոների պատմություններ նամունի ու որ վայնական մասամաններուն կերպանելուն է մեջնական մասին տաքի և մաս ուն ունդակելու պատմություններուն էնքնական մասին է, որ այս կերպանելու մերուն պատմականութիւնը ուղարկութիւնը, ինչպէս ուղարկութիւնը (պարմականութիւն)։ Թոփակական գտնվածք կերպի որոշու պատմերու կարեն է նոյնական մասին աստվածություն։

Այօրինակ հորինվածքներ (աղուն կրո կամանակ պատմական մաս էն Հնա Արևելքի գեղարվեստության և բանդակարդության շատ ստեղծագործություններուն։ Կարիք է թիւստակի Ծի-խայափի պրատայու զայն մասայու արձանախունք, որը պատմերուն է մեջք-սուրբարական որոդի սասնականութիւնը և աղուն սամանի հնչայն Բեղորդիքն, աստվածուն մասապատկիրներ ու այս Այսպիսու, տվայ թնջանիկան իր ատապատական խոր արմանելուր Հնի Արևելքու որոյ համատու պատմական էր դարձեւ։



Fig. 5.

Fig. 5.

Fig. 5.

Արքայանապոյ Երերութիւնի տաճարի դրմաննակարներին, հշաբ, որ պատմի մականենքը ինչպէս պրմառաձնու, այլպէս էլ տաճարի ներքանաւում ծանծված էն եղի բազմազոյն փարուխանուու (բառապիկ ասաւոն շըալի մեջ), դասավորված շամանացին կարգ՝ նայք, մոգ կապուտ հիմապատասխան լուս:

Համարվու է կարծին, որ այց ամրոց հորինվածքը արտահայտու է Երեմանապոյ իր տաճառութերու: Քանիվ վարուակ-Շերով դրմանակիր կարուց մակերևու վելուու վելուու է ժա-պաննենքով երապատափած զոտիով, որոց արաճուու, զոտու երկու օսպարքի կապած է իրար հետ կապած կրթմանը:

Այց առողի գոյնուիր հաշորադիշու (Կարմիր կրկնաներ, կանա ճոյելու դասանամիր ցայտակուուն) Երեմա-նակ մասնաւորուն է հաւորոյու հորինվածքին: Կոկմաներով դըր-

վագագարդի լայն տարածում է ունեցել ուրարտական արքանուում: Այդ գարուանապոյ տեսնուուն էնք Արդիշոյ Ա-ի բրոնզ վարան-ների վրա, որոնք, թե գունչել էն Թիշերայինուն, աւանք պատ-րաստուի էն Երեմանուու: Նոյն դրիամու է գարուանա դրաբ-յալ Կարմիր բրոնզ ամենած արքայուն հիմանի մարդի կափա-րից՝ ունի համանմանուշուն շերտանակերուն և Արդիշոյ Ա-ի ար-ձանապատասխան:

Դշաբրայալ էն այց համայակալություններու, որոնք ի հայու ուրմաննակարների հորինվածքներու: Զարդարայիր թիմ-նական տաքրի վարուակիւններ են, որոնք շամապատասխան կարու-վագագարդ էն 4,4 մ: Լուսնիկ ունեցու քանակութիւններու կազ-մոված մականապատճեն վրան Այս չափու էն մենա ուրանու դիման մեծուորու, որը հայւասար է ուրարտական կազմուու (արքուուն)՝ 1/3 կամ 52,5 մ: Ասաւոյու միթմանուու կրու տեղավորութիւն փոքր փարուխակ իր տաճառածու համասպիժուն է 1.1/2.1.2.4.4-9,9 մ, իսկ մու փարուխակ՝ 1'1/2.1.2.4.-6.6 մ, իսկ մու փարուխակ՝ 1'1/2.1.2.4.-9,9 մ:

Ունեցուայի մերուս ներգծված է մի շըալ, որը համա-սար է երեսն մեծուում կամ բառուում կորմին, ապինը՝ 4,4 մ: Այս որմաննակարի օրինակու, ինչպէս նաև վեր մու մը քր-գամ աստվածուուս կիրապարակի կառուցիքից ակնական է, որ ինչպէս ուրարտական արքանուու, անգու էն նորարար-սպանուում մու համայակարություններու պահանուած կիր բրոյ մեծուումներու: Ուրարտական արքանուու անձիքամ գեղար-վասուում մու երեղամանուույունը միթման էր ու յեղեց-կուրան ընթանուն մանհասական էնակներու որոնմենքի, այ-սպար թափին հարաբերությունների խսորեն ասմինանված մա-սակարդ վրա, որի միթուութիւններ էր, գաջափի իրաւու մա-ցորդը՝ կազմուու:

Հանաճի մերուսնուու ու իրենց մերուածուուն էն մի խո-չոր դասին (7,30 × 34 մ), մեջան և պատմասու նամենած էն նուն-նուն ունի որմաննակարներու, ուստ որու վերաբանական տա-քրերի նոյն նամակությունը: Այսպէս, դահինի մերօնանան կա-րապարի Վեհի շերու կազմուու է վարուակներու, որոց մու մերգծիւնն էն իրար վրա դրված կամուր և կարուու բառուու-ները՝ մու ընած լորդանու, որոնց կազմուու նու ոյս պահարթ-թիւու սատուք: Այս շերու վերնու և ներքին կերպամ է շըա-լանիւնը ունեցու ծասակմաններու: Ակնամենան զային է պահան-նիկների շարքը, իսկ նորմանց մերքը՝ սպահանամիր զարդանան-ուն իր ցուցերի մերապարությունը: Այս շերու տակ կապոյս միթմանուու վրա տեղադրյան է սպահի պահանիւնի շարքը՝ նորմեր և ազեր, նախանարա իրար սրբազն ծանկը, որոնց համացա-փառապատ էն իրենց մու կամանծ աստիճաներին նուն: Վե-շունիւն պակաված էն իրենց մու կամանծ աստիճաներուն: Զերպարու պակաված էն եղայութեան զարդարական խորուուրու: Զարդարակիր այց շըալ ապաւու է կառուցիք, որ ասավանն-ի կիրապարակներուն նախեր ուրուկան էն մեջքը, այս-պէս կիրակուու այց պասենեմիւի բառայիշուրու պարկուունի սկզբուու:

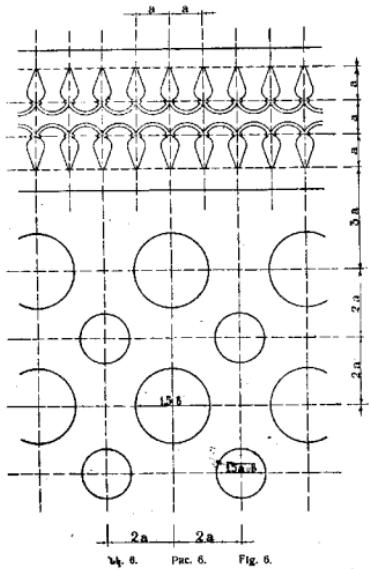


Fig. 6. Rec. 6. Fig. 6.

գեղած է կոսպորտ հիմնապատասխան փրա, դեմքերը պահառ են, համբաւածեց հաստարակա են և ներկրու:

Հեղված այր ոչ մեծ պատմաները (7,5 ու բարձր.) դիտում էր իրա պարագանարի թերապարվող շարք:

Պարագանար արվեստում պարագան ծաղի և ճառ մոտ կրնացան պաշտամների պատմելուով բազմորդի օրինակներ կամ (Արդյոշին Ա.-ի, Սայդորի Բ.-ի սարապարմանի համբաւածու և այլ)։ Կոյս թեմա հասուն է առև Միջագետքի պարագանի, որն ավելի շատ է ծագու:

Հաշեմանու ժառա, որուա անիմագայն նմուշերը կարենի է տառած Կառ-Շնկուու նիմուրուի պարագան որմնանկարներու (XIII դ. Դ. թ. թ. ա.):

Սորգանի անձնական համբաւածուու կա մարդու զյուղ պատման ծաղի մի նկար, որից կոսպատակն է, որ կանաց ծաղը խորհրդանշուու է բնույթան զարութի աստվածուուուն:

Ի վերջ, վերապատմանը Երեքուի որմնանկարին, կարենի է ասե, որ պարագան ծաղերու շնորի տակ պատմելուու է զոհի կեծրահիմների շարք, իսկ դրանց ներք առջոց որինիսաքը շրջանակներ է ունվորված պատմերի դրասանդակ:

Այսպիսուա, նոյն որմնանկարներու համբաւած Խաղորդ աստծու տառածը պարագան շնորհը և միջնաբերդի արտաքին սուրագանի մեռ միասին ներկացագություն:

Թեզեային որմնանկարները: 1849 թ. պետմնաներու պատման համբաւածերից կամանինի թեզեանի որմնանկարի մասնացրելուու պատման համբաւածուու Անդրեյ գրու ծամանակ միջնաբերդու կերպու Խաղորդ պանականի որմնանկարների ծաղի հետ միասին փկակ, քափիկ և գունենին։ Այս պատմանու որմնանկարների պատմակինը առ ու հասել ինին խամայած վիճակով, գուներաների զամանի փոխիդարունելուու:

Այսպիսուելու հասողված է պարագանա պատմակիներից վերականու մի գեղագու շրջան՝ կենսորուն տեղակրիսած պատմանու, որից ծաղուու է մասապատմու (տառած թ. 5): Ծրագան դրաց զարդարված է եղի ունալուրա արմանենկերով և նույն միարեկու: Անապատմի կողերու, համանար, տաղալորիված է եղի մարդկանի իրանենու գերբանաւա առուների և ցույքի վերապարաներու: Խաղամանի և ճարաց դիմքի մենաց, տեղի և հասուսի պատմակինը: Զգեստները զարդարված են եղի բառապատմերից կամանի թարու հայիշուու, որուց մեծ երգածան է զարդարա արտաց բայց մի նաուու: Թեզեային պիլուսներու որմնանկարներ մասնութերուն ևն ցույքի միանածուն, ուստի միանածուն, ուստի միանածուն անմերէ, և ցույքի մեմբաների հարդարանքու որմնանկարներ չեն ունեցել անհանդադարուն:

Դու, մասա այլ համեստաներին, որ Երեքուի որմնանկարներ մեռ մեռ ևն բառէ պատմելու պատմակիների տնարու, որնք միշտ չեւ, որ ամբողջուու են մի մասանաւ միջնաբերդու, առունեները, եղած թեկութերը վկայու են որմնանկարների հիմքու թանախու նուստախցւն Շանակայից բազմազնութեան մասնէն: Հանաւար, ուստի ուստի պատմական որմնանկարուուն, իյրէ գեղարվեստական տեղանադրուուն հիմքուու բնագավառ, կարու տես է գրամի Ուսուրտուի և Հի Արևելի Նշանուու մեջ:

Ներկա պարուն բնույթիկան են առև Արքիմ-թիսիի վերուներու համբաւածերի պատման նախանաւու Տամբան-Զօրուու, որուն իրենց մեջու կառած անամակու և երանենկու զայտ մի մասա:

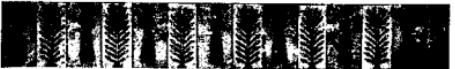
Անհաջ ծառ՝ ճրամց առց կամաճած սատվածներով, երկրաշափական ու բաւական զարգացմանը մերժապարոյ շարքեր, արմավաճիկներ, փարավակներ, աշուավակիներ. հեշտու առև ամրոց նորինածներ և այլը: Ըստ սրուն, Արքին թթիւնում, ինչպես և Երեսունին պաշտամութեամբի մաս հշանակայի տեղ է գրալում առև որբամելքների աշխարհի թմանական, որն ի հարս է զայն մի շարք ասանձն տօպրերում, որոնք ամրոցանուն են կեմբամական աշխարհի ոչ մեծ տեսարանու: Դատելով ճառքի ասանձն պատառոյներոց, պետք է կարծել, որ տղվար տեսարանը տեղի է ունենան անեւառուն: Ականդ որվածքամ է արդին (այս հայտնի Երեսունի մի շարք որմանամարդինց) եղջերոյ մաս, որը բրոյրվին չի հանդիսան այս որմանամարդուն: Նախից ազամներին պատկենել է բարձակ կեցվածքով, կամաճան հրայ դժոնա, ասահ երկու կրոմքուն: Այս տեսարանի հաջորդ հսկամուն պատկերված է ճրա որբերգական հնագույնութեամբ:

Քըզիղ նորինամածք, որ, հավանաբար, պահպանվել է ոչ ամբողջին, չի փարբերում որպարտացիների ամենօրյա կամիքն ու կենցարին, հնապահին են, օրինակ, որպէ, անանապահութիւն և այլ, որոնք պատկերուն են սմերի հայրապետ մարդու:

Այս նորինամածք, ինչպէս կարեի է մերտէ, արտահայտված է զամանակու կամքի անառավան սոլուսուն մի տեսարան, որը ոյրու է զայն որպարտական որմանամարդին բնորոշ անանական թշանախներից: Այս պատմառու, Արքին-թթիւնի թթնող որմանամարդուն, ինչպէս և Երեսունի որմանամարդներին զայն սենու ընթարական մեջ պատկերացնելու սոլուսունից աշխարհի համակարգության և քամանամարդան մասին, որոնք մեռնուն մեջ որպարտական գեղարդանու մշակույթի այս հետապրքի և նոր հետազոտվող բանապահում որմանամարդության մեջ:

Որպարտական որմանամարդությամբ հարուսա ավանդույթները հետաւա սպարելու որպարտական հայերի հին արեւելյան այս երկրի հայուղության համարդրյանի մոր ճանդար անորոշականության կրութց, որը հանեան ենակ իր տեսքու: Այս փիլակներաւորութիւն սպանանակն ակնառու կրտսուն, ենք նպաստ ունենամք Հայաստանի հնագույն պաշտամունքային շնմքերի կամ մի շարք խաչքարերի գեղագործության համաստեսուրոց: Կրումցու կարիք է տեսան որպարտական որմանամարդին մեջ ճանցն օրդրանամարդուն համականուն շշանելու, ոքքերեսակուր փարոյական, արմավաճիկներ, աստիճանայիշ քրջեկներ և այլ:

Հշյալ տարբերի աստիճանը համոզի կերպով վեպուն է աստիճանական զարգացման այն պրոցեսի մասին, որը, պատելով վանական ժամանակներից, ի հայտ է թրան ոչ միան ուրարտական, այլ ավելի հիմնապոր միջամտչային փառաւության արդարությունը:



A

рмения—страна древняя. Идущая из глубины веков, ее историческая жизнь, отмеченная периодами возведения и падения, создала и сохранила на поверхности и в недрах своей земли многочисленные памятники культуры минувших времен. Эта культура во все эпохи ее истории находилась всегда в пути, в движении. В процессе их эволюции преемственная связь создала зрывные аспекты от памятников первобытнообщинного строя до древневосточных традиций, как и традиций классического и народного искусства.

К концу II тысячелетия до н. э. на Армянском нагорье из коалиции многочисленных племен Найри постепенно выделяется Урарту, ставшее одним из могущественных государств древневосточного мира. Известное под ассирийским названием-

ем как «Урарту», а на языке аборигенов—«Биайнили», оно обнимало территорию вокруг озера Ван. Здесь, на восточном побережье, в черте современного города Ван, находилась его столица—город Тушпа.

С середины IX века положение Урарту в Передней Азии до такой степени ухудшилось, что даже Ассирия начала уступать ему в своем могуществе.

Долгое время основным источником наших знаний об Урарту являлись письменные памятники, особенно ассирийские, но за последние 30 лет археологические раскопки на территории Армянской ССР дали обильный материал по культуре этого древнейшего из государств, существовавших на территории нашей Родины.

Широко развернувшиеся раскопки позволили довольно подробно изучить древнеурартские города и населенные пункты, обнаруженные вокруг холмов Арин-берд (древний Эребуни), Кармир-блур (Тейшебанин), Арамаван и Давти-сар (Аргиштихинили), а также в черте современных сел Арагац, Элар (Дар-Ана), Цовинан (город бога Тейшебы) и др.

Помимо археологических материалов, характеризующих культуру этих городов, раскопки вместе с тем выявили памятники урартской эпиграфики, содержащие весьма ценные сведения по истории Урарту VIII—VII вв. до н. э.

Среди раскопанных городов в свое время одним из значительных являлся Эребуни, раскинутый вокруг холма Арин-берд. Последний возвышается на юго-восточной окраине современного Еревана, между районами Нор-Ареш и Вардашен, где сохранились руины некогда мощной крепости.

В процессе раскопок в различных местах крепости обнаружены 23 клинообразные надписи, принадлежавшие урартским царям Аргишти I, Сардури II и Русе III. В них упоминается об их строительной деятельности, о сооружении на территории крепости величественного дворца, храмов и многочисленных помещений для хранения запасов зерна и других сельскохозяйственных продуктов.

Две из раскопанных клинописей, идентичные по содержанию, посвящены основанию города. В надписи сказано:

«Бога Халди величием Аргишти, сын Менуа, эту крепость мощную построил, установил для нее имя Эребуни, для могущества страны Биайнили (ли) и для устрашения вражеских стран. Аргишти говорит: ...земля была пустынной, могучие дела я там совершил. Бога Халди величием Аргишти, сын Менуа, царь могущественный, царь страны Биайнили, правитель города Тушпа».

Таким образом, из глубины веков прозвучало наименование древнего города и имя его основателя. В дальнейшем, путем сопоставления данного текста с известной Хорхской летописью того же царя, обнаруженной в Ванском районе, бы-

ла установлена и точная дата основания города: то было в пятом году правления Аргишти I. Крепость Эребуни—первая крупная урартская постройка, расположенная к северу от реки Аракс, на Аратской равнине, которая в ту пору, после Ванского района, являлась вторым важным экономическим административным, политическим и военным центром страны. Кроме того, она служила царской резиденцией во время походов на север, которым урартские цари придавали очень большое значение. В этой крепости был дислоцирован мощный войсковой гарнизон—оплот государства у северных границ страны «для устрашения вражеских стран».

При Аргишти I Ааратская равнина, склоны горы Арагац и часть района вокруг озера Севан были уже прочно присоединены к Ванскому царству, давно стремившемуся захватить плодородные земли долины Аракса и богатые скотом горные районы.

Первые успехи были достигнуты еще при Менуа, который в упорной борьбе с местными племенами вышел на южный берег реки Аракс и на склоны Арагата. Здесь он построил крепость, по-видимому, как плацдарм для будущих походов и назвал ее своим именем—Менуахинили. В широком плане походы развернулись в царствование его сына, Аргишти I, когда Урарту перешагнула эпоха своего наивысшего могущества. Именно при нем происходит захват и быстрое освоение территории, проводятся работы по их благоустройству, первую очередь, по созданию населенных пунктов, прокладке irrigation-ционных каналов для целей земледелия и др.

Спустя шесть лет после основания Эребуни появляется необходимость в крупном административно-хозяйственном центре, который создается в районе Арамавирского холма под названием Аргиштихинили и продолжает расширяться при сыне Аргишти I—Сардури II.

В VII в. до н. э. в этом районе страны Аза появляется другая урартская крепость, названная именем Тейшебы, бога грома, молнии и войны. Крепость была основана царем Руса, сыном Аргишти I. Руины Тейшебани были открыты на холме Кармир-блур, в юго-западной окраине Еревана.

Исторические судьбы Эребуни и Тейшебани в глубокой древности тесно переплетались между собой. Одно из проявлений их взаимосвязей обнаружилось во время раскопок Тейшебани. Здесь были обнаружены многие художественные предметы, перенесенные из кладовых Эребуни, например посвященные богу Халди шлемы, колчаны, щиты и др. На щитах сохранились надписи царя Аргишти I, свидетельствующие о том, что они были изготовлены специально для города Эребуни.

Наряду с предметами вооружения в Тейшебани были доставлены также предметы, изготовленные в честь основа-

ния Эребуни, в том числе деревянная статуэтка бога в виде воина с бронзовыми деталями, диадема, пояс, меч, колчан, наконечники копий. На бронзовой подставке, относящейся к статуэтке и найденной в двух метрах от нее, сохранилась надпись:

«Богу Халди, господину своему, этот предмет Аргиши, сын Менуя, изготоши, когда город Эребуни был построен».

Таким образом, нам хорошо известен комплекс бронзовых изделий, находившихся в крепости Эребуни в годы ее расцвета.

Эребуни пережил крепость Тейшебани. Последняя примерно в 585 г. до н. э. была разрушена результатом набегов скифских племен и сожжена, тогда как в старом урартском городе Эребуни жизнь продолжалась. Последний урартский царь Руса, сын Эримены, оставил клинопись о сооружении зернохранилища. Но к этому времени строительные работы уже не имели такого размаха, как это было во время бурного расцвета крепости, в VII в. до н. э.

После падения Урарту (VI в. до н. э.), в раннее армянское время, когда эти области подпадали под власть ахеменидского Ирана, Эребуни становится центром одной из иранских сатрапий.

В эту эпоху исторической жизни города ахемениды произвели коренную реконструкцию существовавших монументальных сооружений цитадели и приспособили их к своим потребностям. Так, путем реконструкции храма бога Халди, пристроек к его портику тождественного колонного пространства, был создан большой тридцатиколонный зал—ападана, служившая местом для торжественных аудиенций правителей сатрапии. Была реконструирована также центральная часть дворца, перистильный двор и храм сунис—в ахеменидский храм огня.

Эпоха ахеменидского времени цитадели оставила характерный археологический материал—наконечники стрел, удил, бусы, причем для датировки комплекса особенно важными оказались две серебряные монеты города Милета, относящиеся к V в. до н. э. Эта группа археологических материалов теперь дополнилась новыми памятниками искусства—серебряными ритонами (также V в. до н. э.), найденными на одном из участков городской территории Эребуни. Эти ритоны, обсечены с изображением всадника на коне—unikalными предметами искусства ахеменидского времени (табл. 55, 56).

Таким образом, Эребуни представляется тем редким узловым пунктом древности, той гранью Древнего Востока и сменившим его эпохи, где переплетаются закончившее свою историческую жизнь зодчество Урарту и зарождающееся зодчество Ахеменидов, возвращение в себя все доступные ему предшествующие культурные достижения древнего мира. Это оказа-

лось возможным в условиях, когда еще живы были урартские строительные традиции, когда их техническое умение еще не исчезло, а древность не была превозойдена временем.

Выявленный на Арин-берде архитектурный, археологический и этнографический материал свидетельствует о том, что жизнь в Эребуни, основанная в 782 г. до н. э., не прерывалась после падения Урарту и ахеменидского Ирана и продолжалась до наших дней. Эребуни стал древнейшим археологическим ядром современного Еревана. Он сохранил в нем свое изначальное, но несколько видоизмененное в веках наименование Эребуни—Эревуни—Ереван.

В 1968 году, ко дню празднования 2750-летия столицы Советской Армении—Еревана, в результате систематических раскопок, проведенных на холме в течение 18 лет, ее древняя крепость была почти полностью расчищена от насыщенного толстого слоя земли. Раскопки выявили план крепости, имеющей в своем очертании треугольник грандиозных размеров, заключенный в мощные крепостные стены, которые в юго-восточной, сравнительно менее крутой части цитадели, сооружены в три ряда. В комплексе строений цитадели выявлены: наружный портик с шестью базами от колонн, храм бога Халди, дворец Аргиши I с перистильным двором, колонными залами, дворцовыми храмами и различными складскими помещениями (рис. 1).

Монументальные сооружения цитадели—дворец и храмы были богато украшены росписями. Общая площадь их, по нашим подсчетам, составляла до 2000 квадратных метров.

Раскопки последних лет на Арин-берде, Кармир-блуре, а теперь и на Алтын-тепе и Азнавур-тепе (Турция) с полной очевидностью показали, что архитектурная роспись в Урарту являлась почти неотъемлемой частью его монументальных сооружений, как светских, так и культовых.

Эти росписи в значительной мере изменили наши представления о художественном убранстве внутренних помещений урартских монументальных сооружений и показали, что роспись как область художественного творчества, стояла на довольно высоком уровне.

К сожалению, плохая сохранность росписи не дает еще полного представления об их характере и содержании. Обычно при раскопках находятся лишь отдельные обвалившиеся куски штукатурки с остатками росписей. Но несмотря на такое их национальное состояние, эти фрагменты довольно определено показывают уровень мастерства их создателей, богатство былых композиционных форм, в которых использованы геометрические и растительные мотивы, фигуры людей и животных. В культовой их тематике можно видеть шествие богов, священных животных, дерево жизни, в светской—сцены охоты, животноводства, земледелия и др.

Композиция урартских росписей одноплановая, она строилась чередующимися рядами, горизонтально расположены полосами. Возможно, в такой композиции мы наблюдаем самые ранние представления перспективных построений, когда глубину такой перспективы определяет строго размеренный ритм горизонтальных полос росписи со своими фигурами, развивающимися к верху, как к дарам горизонта. Иногда фрески композиционно организуются в определенную геометрическую форму — в диск, или же ограничиваются рамкой (Кармир-блур).

Именно поэтому, несмотря на дошедшие до нас зачастую только мелкие обломки от некогда больших композиций, восстановление последних, благодаря повторяемости элементов, оказалось делом несложным. Это позволило восстановить в натуре на реставрированных стенах роспись варужного портика цитадели, перистильного двора и частично малого зала дворца и портика храма бога Хадди.

Удалось установить и технику выполнения росписей. Можно проследить, что их пометки на стенах делались путем прорачивания линий и кругов линейкой и циркулем. В полученных таким образом разграфленной поверхности стены красной краской вписывались контуры рисунков, которые затем раскрашивались. Применение трафаретов в этих росписях не видно — рисунки выполнены свободно, уверенной рукой в изящных линиях, что свидетельствует о большом опыте и наработке художников в графическом мастерстве. И если это мастерство довольно убедительно проявляется в светской тематике (сцены охоты, земледелия, животноводства) и в некоторой индивидуальности почерка художника с характерным оттенком трактовки линий и объемов, то в культовых росписях ничего не выходит за пределы официальных, строго узаконенных композиций и строгой манеры исполнения. Характерно, что при вычерчивании орнаментальных мотивов или человеческих фигур урартские художники придерживались определенных законов пропорциональных построений, применяемых также в архитектуре. Однако росписи Арии-берда отличаются не только прорисовкой, но и гармоничностью своих ярких красок.

Обично на светлый грунт накладывались голубая, синяя, красная (различных оттенков), зеленая, охристая и черная краски. Как видим, палитра была небогата, но сочетание ярких и сочных цветов давало хороший эффект, причем основная тональность росписей была синей или красной, которые являлись основными определяющими цветами их колорита. Смещение красок в эребунийских росписях не встречается, они, как правило, употреблялись в чистом виде. Однако разница в тональностях достигалась путем повышения интенсивности данного цвета, возможно, путем наложения повторного слоя данной краски. Наличные остатки росписей показывают,

что лучшая их сохранность обеспечивалась за счет стойкости в вехах синей и черной красок.

Для росписей применялись как натуальные, так и искусственные краски. На Кармир-блуре в одном из найденных там сосудов было обнаружено большое количество брикетов синей краски, а на Топрак-кале краски оказались в виде порошка.

Для изготовления красок урарты применяли способы, известные в Двуречье. Так, белую краску получали из гипса, черную — из угля, красную — из окиси железа, для алого же цвета употребляли порошок лазоревого камня. Краски выделялись также при помощи меди, олова, свинца и некоторых других материалов.

Роспись наносилась на тонкую белую обмазку, которой покрывалась грубая обмазка с примесью соломы, наложенная непосредственно на сырьевые кирпичные стены.

К сожалению, при раскопках все наиболее значительные фрагменты росписей оказались в обломках, нагроможденных в груду, иногда несколькими слоями. Те из них, которые лежали лицевой стороной вверх, сохранились в подлинном виде, другие же, упавшие лицевой стороной вниз, остались в виде отпечатков на слоях руинувших стен.

Некоторые росписи были покрыты слоем глиняной обмазки. Вероятно это относится ко второму периоду исторической жизни Эребуни, когда поврежденные, но еще оставшиеся на стенах росписи были замазаны во время ремонта помещений.

Сравнение росписей, идентичных по своим композиционным решениям и выявленных в различных частях урартского государства — от Арии-берда до Алтын-тепе и Азанавур-тепе, указывает на то, что они подчинились определенным правилам установленных традиций, благодаря чему эти элементы со временем приобрели характер узаконенной формы. При этом руководящая тема композиционных построений обуславливала не столько автономной волей какого-либо заказчика, сколько веками сложившимися канонами, выработанными в процессе эмпирических творческих исканий.

Наблюдаются сходства между урартскими и ассирийскими росписями, заимствованными орнаментальными сюжетами, их композиционным построением и трактовкой элементов. И хотя урартские росписи, как и все урартское искусство, носят сильный оттенок ассирийского влияния, урартская живопись в процессе длительного развития приобрела свой характерный колорит, и это придало ей неповторимое своеобразие. Заимствовав декоративные приемы ассирийского искусства, урартские художники значительно обогатили их, внося в древне-восточное искусство свои характерные достижения. Настенные росписи таких ассирийских центров, как Дур-Шаррукин, Нимруд, Тиль-Борсип и др., имеют много общих элементов с урартскими росписями — ступенчатые башенки, розетки, паль-

метки, гранатовые яблоки, священное дерево со стоящими по сторонам божествами, орнаментированные композиции фризов, богато украшенные диски и четырехугольники с вогнутыми внутри сторонами, около которых помещены фигуры крылатых быков с человеческими головами (Шеду), львов или быков, припавших на одну ногу.

Таким образом, процесс становления монументальной урартской живописи происходил в тесной взаимосвязи с искусством древней Асирии. Традиций для них, по всей вероятности, послужила идущая из глубины веков культура Шумера, древнейшие образцы росписей которого обнаружены в храме Тель-Укайра (период Урука).

В искусстве Урарту наряду с росписью, по-видимому, значительной была также роль монументальной скульптуры, которая в комплексе с монументальными сооружениями архитектуры олицетворяла ранние формы синтеза искусств. На это указывают такие памятники, как известный ассирийский рельеф с изображением Мусасирского храма или недавно обнаруженный рельеф из Адильджеваза и др.

Роспись наружного портика цитадели. В 1968 году были открыты фрагменты глиняной обмазки стен с остатками росписи, относящейся к полуразрушенному портику, что в южной части цитадели, в застройке ее наружных крепостных стен (табл. 1, 2). Портик представлялся в виде открытой галереи с шестью колоннами по фасаду и широко раскинутой по всей его длине лестницей.

Урартские художники не упустили из внимания расчет на живописное восприятие портика с красочной росписью, как с ближних, так и с дальних точек зрительного обозрения, откуда начинаются подступы к цитадели, возвышающейся над окружающим пространством.

Стены портика, судя по мелким обломкам ее штукатурки, были покрыты росписью, композиционные построения которой составляли многоглавые звезды в круге. Большие из этих звезд, расположенные одна за другой по вертикали и так же по горизонтали, имели между собой в шахматном порядке аналогичные, но меньшие по размеру фигуры звезд, выполненные на голубом фоне. Над этой росписью, в верхней части стены (под потолком), находился фриз, реконструкция которого показала его шесть составных орнаментальных полос.

Первая, или верхняя, полоса была занята розетками, вторая, или нижняя—пальметками, третья—сочетанием пальметок и бутонов. Далее шел орнаментальный ряд фигур, наподобие ступенчатых башенок, а под ними изображение священных деревьев со стоящими около них богами. Фриз внизу замыкался гирляндой с плодами гранатового яблока (круги с

терхлистиником в нижней части). Фриз был выполнен красной и синей краской на светлом фоне¹.

Роспись дворца Аргишти I. Главными частями Эребунийского дворца являются: перистильный двор с храмом суси с западной его стороны и залыные помещения. Перистильный двор, стены которого, судя по отдельным кускам обвалившейся штукатурки, были окрашены в красный цвет, и храм суси, имевший синюю окраску стен, создавали в этой части дворца гармоническое единство контрастных цветов (табл. 3). Как показали наличные остатки росписей, все стены в центральной части дворца имели единый по своему композиционному построению фриз, который состоял из полос, заполненных уже известными нам по фризу портика элементами—расположенными сверху вниз розетками, пальметками, ступенчатыми башенками, священными деревьями со стоящими около них божествами и гирляндой плодов.

Обращает на себя внимание изображение священных деревьев и божеств, выполненных в этих дворцовых фризах очень тщательно и на большом художественном уровне. Так, на сохранившейся верхней части фигуру видно, что их платье было закрашено не только одной краской—кроме нее имелась дополнительная штриховка, отмечавшая ее отделку. Этим художник оттенял объем человеческих фигур и вводил в их окраску как бы дополнительную тональность. На этих фигурах (7,5 см) детально показаны и такие мелкие элементы, как диадема, причем с завершающейся шишкой, с узором в верхней части в виде свишающихся полуку起到了, а в нижней—изображение рога, символизирующего божество.

Заметно некоторое отличие обнаруженных во дворце рисунков священных деревьев от тех, которые найдены в остальных частях цитадели: в дворцовых росписях они имеют более вытянутую форму.

По всей вероятности, кроме фриза, храм суси имел и иную роспись, которой могла бы принадлежать крупная пальметка, найденная в виде фрагмента перед фасадом храма.

Роспись малого зала. Малый зал дворца (8,0×17,0 м) расположен в средней части застройки дворцового комплекса, восточнее перистильного двора, с которым он связан двумя предзальными помещениями. Восточная стена зала имеет две

¹ Современные декоративные скульптуры фантастических животных на инструкциях подиума, занимающих с обеих сторон лестницу, были установлены при реконструкции портика в 1968 году. Скульптуры изготовлены по образу урартских статуэток, украшавших трип урартского парка и найденных на Топрак-кале и в Ване. Оригинал кримского льва с человеческим торсом имел каменное лицо с инкрустированными глазами, вся фигура его была покрыта тонким листовым золотом.

ниши, в которых глиняная обмазка сохранила едва заметные полустерты следы росписи, единственno оставшиеся на своих изначальных местах (табл. 8, 9).

При раскопках 1961 года у западной стены на полу был обнаружен большой фрагмент (1,28×1,53 м) хорошо сохранившейся нижней части росписи. На нем изображен бык, припавший на одно колено перед большой фигурой в виде квадрата с вогнутыми внутрь сторонами и вписанными в него кругом с розеткой и другими элементами (табл. 10—14).

Роспись нижней части стены начиналась с отметки 0,42 м от уровня пола и представляла широкую полосу высотою 1,28 м, имеющую горизонтальные членения. В верхней части шел ряд пальметок, обычных для росписей Эребуни, ниже—ряд ступенчатых башенок, а под ним—священные деревья и стоящие по сторонам живота. Ниже проходила широкая полоса росписи с изображением коленопреклоненных быков, стоящих по сторонам крупных фигур в виде квадратов с вогнутыми сторонами. На продолжении этой композиции быков сменили львы. Под этой широкой полосой мы снова видим ряд священных деревьев, а ниже—полосу орнамента в виде гирлянд подвешенных плодов (листи, украшенные спицами трехлистниками и напоминающие форму гранатового яблока).

Отдельные широкие полосы данной росписи разделены более узкими полосами с помещенными в них розетками, совпадающими с обычной ассирийской орнаментацией, хорошо известной, например, по Балаватским воротам Салманасара III.

Таким образом, помимо росписи фриза, который оказался аналогичным фризам предыдущих помещений, в малом зале вырисовывается новое композиционное построение росписи. Между тем, как показывают разрозненные и пока не складывающиеся в какую-либо композицию найденные здесь остальные фрагменты—большой глаз, рука или части крыльев, зал тематически был оформлен, судя по этим фрагментам, значительно богаче и разнообразнее.

Попутно заметим, что южная стена зала на высоте двух метров имеет три углубления, вероятно, для бронзовых гвоздей—«энгатта», которыми прикреплялись к ней ковры или ткани, дополнительно оформляющие интерьер. Богатство убранства зала: плоскости стел которого почти полностью были покрыты росписью, соответственно отвечали интерьеры двух предзальных помещений. Однако, к сожалению, их росписи сохранились значительно хуже.

Роспись большого зала. Большой зал (12,5×49,0 м), расположенный в восточной части дворца, являлся его позднейшей пристройкой (второй строительный период дворца). Однако, находясь в новой застройке, зал своими предзальными

помещениями оказался изолированным от остальных пристройенных помещений, так как входы в него устроены с площади цитадели, с противоположной стороны храма бога Халди.

Поскольку зал был плотно заструн по своему контуру, вероятно, его освещение было верхнебоковым—оне обеспечивалось через оконные проемы, устроенные выше перекрытий примыкающих к нему помещений.

По продольной оси зал имел пять деревянных колонн, от которых на месте сохранились четыре базы из твердого туфа с односторонней клинообразной надписью на каждой из них:

«Бога Халди величием Аргишти, сын Менуа, этот дом сорудил».

Большой зал, видимо, был расписан до высоты 4,5 м своих стен и в таком виде должен был представлять собой примечательное произведение урартской живописи. Однако в последний период своей исторической жизни он служил кладовой для вина, о чем свидетельствуют вкопанные в земляную пол большие карасы, обнаруженные при наших раскопках. От некогда богатых фресок зала обмыкновенной случайности сохранила несколько ее великолепных фрагментов. По-видимому, в ахеменидскую эпоху обломки глиняной обмазки с остатками этих фрагментов, находившимися в северо-западной части зала, были собраны, утрамбованы и выравнены в виде приподнятого на 0,40 м пола, устланного черепками больших карасов. В таком виде в конце этого глиняного пола время сохранило до наших дней примечательные росписи. Они имеют культово-и светскую тематику, причем последние, хотя и выявляются в урартском искусстве впервые, судя по наличным остаткам, имела богатые многовековые традиции.

Фрагменты росписей, обнаруженные в толще глиняного пола, в определенной мере поддаются реконструкции, с помощью которой можно выявить тематику ряда композиционных построений, имевших, как удалось установить, много аналогий в искусстве Древнего Востока, в частности Ассирии, Египта и др.

Росписи большого зала нижней своей частью повторяют соответствующую композицию малого зала. Здесь также имеется широкая полоса с той, однако, разницей, что перед квадратами с вогнутыми внутрь сторонами и дисками внутри них были помещены, наряду с притавшими на одно колено быками и стоящими львами, фантастические существа в виде крылатых львов и быков с человеческим торсом, обычных для ассирийского искусства (табл. 23). Эта широкая полоса имела обрамление, аналогичное тому, что и в росписи малого зала: в верхней части—пальметы, ступенчатые башенки, священные деревья с богами, а в нижней—снова священные деревья и гирлянды плодов.

можи или царя являлось довольно крупным и оно в четыре раза превышало фигуру охотника, что соответствовало принципам искусства Древнего Востока.

Сцена охоты показана на фоне природы. В росписях она выступает в виде отдельных изображений деревьев, кустарника, болотистого места с зарослями камыша и др. (табл. 32).

Животные, на которых охотится урартский царь, также разнообразны. Хорошо распознается фигура леопарда в стремительном беге, что особенно подчеркивает его взлетевший кверху хвост. В своем наличном изображении среди анималистических образов урартского искусства это весьма удачное композиционное построение фигуры животного, отличающееся резкой динамичностью. В полосе, расположенной выше него, видна голова ликого быка, сильно наклоненного своим корпусом вперед. Видимо, это пораженное стрелой охотника животное показано в момент падения (табл. 31).

В сцене охоты особенно интересна фигура теленка, спавшегося в тростниковых зарослях. Теленок убежал от охотников, но еще не пришел к тебе от страха и чешет за ухом левой задней ногой, а возможно, пытается сбить попавшую в него стрелу. Фигура теленка очень оживляет всю композицию сцены охоты. Животное помещено на синем фоне росписи, за него переданы графическими линиями.

Наряду с леопардом об фигуры животных по своей резко выраженной динамичности совершенно меняют наши представления о понятиях реалистичности в трактовке урартского искусства. Если обратиться к изображению теленка, легко убедиться, что художник показывает не только новое для урартского искусства композиционное построение фигуры, но и проявляет в прорисовке ее мускулатуры довольно убедительную анатомическую точность.

Светская тематика создала для урартского художника более широкую возможность раскрытия своей творческой индивидуальности. В результате, в противоположность скованым формам культовых росписей появились живописные композиции с энергичными и выразительными линиями.

К сожалению, наличная сохранность фрагментов не позволяет полностью восстановить сцену охоты, но общий характер композиции ясен, и нами он выражен в схематическом наброске (рис. 4).

Среди остатков росписей оказались фрагменты, относящиеся к событиям после охоты. Так, на одном из них—охотник в интересном одеянии, головной уборе наподобие бушлака, держит двух собак и кормит их. Другой фрагмент сохранил замечательное изображение резвящейся на воле лошади, с которой снято седло или упряжен колесница. Эта скакущая лошадь передана с большой легкостью и грациозностью. Черная лошадь с глазом на белом пятне морды, в сильном движе-

нии, написанная на синем фоне, производит сильное впечатление. Художник, всегда скованный в урартском искусстве каноном, рисующий по моделям, сумел в данном случае передать фигуру коня так, что легкость, бега оказалась поразительно изящной в своей прорисовке (табл. 35, 36).

Следует сказать, что лошадь занимала заметное место в тематике урартского искусства. Ее можно видеть в виде бронзовой фигуры среди находок на Алтын-тепе, в виде рельефов на бронзовых члемах, колчанах и поясах из раскопок Камир-блура. Особенно художественно выглядят там же выявленное скульптурное изображение головы лошади, примечательное анатомической точностью, выразительностью и мастерством исполнения.

Обращаясь к охоте, как к тематическому сюжету, можно сказать, что эта тематика не была чуждой урартскому искусству. Из многих аналогичных примеров отметим, что в Эребуни, на северо-западной окраине его городской территории, этот сюжет в виде рельефа был найден на бронзовых пластинках трех поясов. На этих рельефах охота велась с колесницами, а также пешими и конными охотниками, и не только на быков, а уже и на львов.

Следует подчеркнуть их композиционную простоту по сравнению с тем, что мы видим в росписях дворца Аргишти I, в частности в сцене охоты.

Наряду со сценой охоты интересными представляются также и сцены животноводства, фрагменты которых обнаруживались разрозненно и в различные годы, что никак не способствовало выявление их единой композиции. И все же можно заключить, что одна из таких композиций изображала стадо мелкого рогатого скота. К тому же сцена эта представляла довольно протяженную композицию—вереницу скота, идущего двумя раздельными рядами. Таким приемом художник показывает размеры стада, раскинутого вширь. В то же время в каждом ряду фигуры животных наложены друг на друга, каждая из них частично покрывает другую. В обоих рядах фигуры чередуются черной краской и этим, избегая слияния рисунков, наложенные одна на другую, достигается определенный цветовой, а также композиционный эффект. Здесь, как и в предыдущих случаях, оказывается внимание художника к деталям фигур, несмотря даже на их весьма небольшие абсолютные размеры. Так, например, показана шерсть баранов в виде мелких завитков, хорошо имитирующих натуру.

Начало этого стада (левая часть композиции) представляет интерес как по своей сохранности, так и по форме изображения (табл. 38). В этой части росписи погоняющий стадо пастух сохранен почти во весь рост, не считая ног чуть ниже колен. Он в длинном и красочном одеянии, возможно, на нем бурка. Очень оригинален головной убор пастуха—мягкая шля-

па со свисающими сзади двумя крюкообразно завершенными лентами.

Пастух логонет стадо плетью, держа ее высоко над собой. Причем очень показательно, что плеть он держит, как обычно, в крепко скатом кулаке. Здесь нет и следа той условности, которая наблюдалась в сцене шествия богов—боги держали пальмовые ветки открытой ладонью рук.

Перед пастухом и непосредственно за стадом изображена огромная черная лохматая собака, идущая с открытой пастью. Другая собака с крюкообразным хвостом и повернутой назад к отпаже головой идет впереди стада.

Между тем, видимо, не довольствуясь даже таким выразительным жестом фигуры, художник, создавший чисто бытовую сцену, лишенную официальных черт парадности, вводит в композицию новый элемент, как будто буквально воспроизведение видимого им на натуре. Таким дополнением является новорожденный ягненок, которого бережно несет на руке пастух. В этой композиции наблюдательность художника охватывает детали повседневной реальной трудовой жизни урартских животноводов. Следует, однако, допустить, что в росписях зала тема животноводства композиционно имела различные проявления. Например, одним из его фрагментов является пасущаяся на пастбище корова, от которой сохранилась лишь передняя часть (табл. 38).

Следующая светская тематика зребунийских росписей—земледелие, проявленное в сценах обработки земли. К сожалению, от этих сцен сохранились лишь небольшие фрагменты, на основе которых можно говорить не о самих сценах, а об их тематике. Так, на одном из фрагментов сохранились лишь головы быков, крьмо и верхняя часть фигуры человека, плетью погоняющего быков. Земледелец показан с обнаженной головой и курчавыми волосами. На нем рубаха с засученными рукавами. Другой аналогичный фрагмент представлен со значительно лучше сохранившимися быками, но почти утерянными контурами человеческой фигуры. Видимо, вместе с предыдущими и ему подобными фрагментами они представляли большую сцену земледелия, составляя широко раскинутою композицию (табл. 37).

Роспись на темы земледелия находилась рядом со сценой охоты и животноводства, поскольку в древности все эти темы одинаково трактовались как добыча пищи.

Примечательно, что в росписях большого зала, в сценах охоты, скотоводства и земледелия воспроизводилась также и природа. Мы видим естественное изображение леса, отдельных деревьев, даже с сидящими на них ветвях птицами.

Рассмотренная урартская настенная роспись со сценами охоты и сельской жизни представляет значительный интерес

в художественном отношении и имеет очень важное значение для понимания бытовой жизни урартов.

К сожалению, это не касается росписей, посвященных военной тематике, которые дошли до нас в виде полуостертых следов. Один из таких фрагментов сохранил три фигуры, видимо, из большой композиции, представляющей шагающих в строю воинов. Имеющиеся отдельные детали каждой фигуры воина дают некоторое общее представление об их одежде, головном уборе, обуви и вооружении. Одежда их была короткой, до колен, головной убор—в виде широкополой шапки с закругленными краями, башмаки с плетениями—до колен и на каблуках, амуниция воинов—за их спинами (табл. 50).

Если судить по рельефам многочисленных бронзовых предметов, представленная в росписях пехота должна была находиться в одном строю вместе с конницей и боевыми колесницами. Видимо, этим последними принадлежали соответствующие фрагменты, выявленные раскопками и не собирающиеся в единую композицию.

Очень интересным является небольшой фрагмент конской головы, по которому видно, что шагают кони, запряженные лугом. Это видно по устройству ремней перед конем, затянутых спереди (табл. 50).

Б. Б. Пиотровский, изучая ассирийские дворцовые рельефы, показал, что композиции в них составлены из отдельных фигур, выполненных по моделям, находившимися в мастерской художника. Такие модели и различные графические наброски в большом количестве дошли до наших дней, в частности из мастерских художников Древнего Египта.

При внимательном рассмотрении и сопоставлении разных рельефов отчетливо видно, утверждает Б. Б. Пиотровский, комбинирование на основе этих моделей отдельных фигур, взятых в различном движении. Так, например, на стремительно мчущуюся колесницу нападает лев, но его фигура передана в спокойном состоянии, а фигура царя, стреляющего из лука, помещена в колеснице в таком положении, при котором стрела заметно отклонена от нужного направления.

Стало быть, нарушилась композиционная и функциональная взаимосвязь фигур и согласованность их действий. Но несмотря на это, мастерство художника придавало всем композициям различных рельефов определенное изящество, художественную цельность и убедительность, в связи с чем ассирийское искусство рассматривается как высоко реалистическое искусство глубокой древности.

Возможно, нечто подобное было и в традициях урартских художников. Ведь известно, что в их росписях ряды заполнены чередующимися одинаковыми орнаментальными мотивами, а на шлемах и колчанах урартских царей и других брон-

зовых художественных изделиях находим повторяющиеся изображения всадников и колесниц. Но наряду с такой каноничностью урартский художник, не отходя от нее, мог создавать иные живописные композиции, какими являются росписи из раскопок большого зала Аргишти I.

Итак, большой зал являлся тем кульминационным местом Эребунийского дворца, где рядом с богатством разнообразных композиционных построений, росписей проявляется весьма примечательное дарование урартских художников и художественной культуры Урарту вообще, утверждавшей свое выдающееся место и роль в древневосточном изобразительном искусстве.

Росписи храма бога Халди. Большой храм бога Халди, состоявший из двух помещений, энккураты и портика с двумя рядами колонн, был сооружен на площади цитадели и являлся монументальным зданием данного архитектурного комплекса. В 1968 году при расчистке фасада энккураты в его кладке была обнаружена клинопись, которой сказано:

«(Богу) Халди, владыке (своему), этот дом Аргишти, сын Менуа, соорудил. Аргишти говорит...». Из этих слов не трудно заключить, что в данной постройке сказалась древневосточная традиция, согласно которой энккураты сооружались лишь в тех храмах, которые посвящались верховному божеству страны (табл. 42, 43, 44).

Обращаясь теперь к архитектуре внешних форм храма, можем сказать, что последние имеют много общего с Бит-ханами, известной дворцовой формой сиро-хеттской архитектуры.

Эребунийский храм как в экстерьере, так и в интерьере, наподобие другим сооружениям было оформлено росписями, а также выявленными при раскопках Тейшебанин декоративными бронзовыми щитами, принесенными в дар богу Халди царем Аргишти, сыном Менуа.

Об этих росписях можно судить по фрагментам обвалившихся штукатурки, раскопанным в течение 1950—1955 гг., а также по тем их реконструкциям, которые были произведены в 1968 году на стенах частично восстановленного храма. Роспись интерьера и экстерьера имела почти аналогичные композиционные построения, за исключением нескольких отличавшихся друг от друга фризов. В остальном здесь зафиксирован привычный круг культовых тем и форм. Так, стены интерьера и его портика имели фриз, полосу с изображением божества (Халди), а также плоскость с росписью орнаментального характера. Фриз, насколько удалось установить по отдельным его фрагментам, в смысле построения и расцветки оказался идентичным с фризом наружного портика цитадели. Ниже фриза шел ряд, в котором был изображен бог, стоящий на льве

(0,61 м). Правая рука его приподнята в жесте с открытой ладонью, левая рука (полностью не сохранилась) вытянута вперед и держит какой-то ритуальный предмет. Бородатая голова увенчана тиарой с горами, соответствующую тиаре ассирийских богов. От головного убора на спину спадает лента. По всему видно, что для подобных фигур каноном твердо выбраны и позы, и жесты, и даже детали (табл. 46).

Изображение богов, стоящих на животных, в урартской иконографии встречается в двух случаях, как это показывают изображения на бронзовых поясах и печатях, найденных на Кармир-блуре. Одна из богов изображена стоящим на льве — это Халди, другой же, Тейшеба — на быке с молнией в руках, соответственно тому, что он считался богом войны и бури. В Адильджевазе обнаружены шесть крупных камней, на которых в рельефе изображен бог Тейшеба с фигуру более трех метров высоты. Вместо молнии бог держит в руках ветку священного дерева (рис. 5).

Ассирийским пантеоне с животными связано значительно большее число богов. Из истории религии известно, что в глубокой древности боги имели образ животных, а после их антропоморфизации каждого из этих животных становилось символом бога, его спутником. Судя по изображению на одном оттиске печати из Топрак-кале, можно предположить, что лев, как священное животное, содержался при урартских храмах.

Подобные композиции (бог, стоящий на льве) встречаются во многих произведениях живописи и скульптуры Древнего Востока. Укажем, например, на скульптурную группу главного фасада сиявшего в Тель-Халафе, изображающую главных божеств Хетто-субарийского круга — бога грома Тешуба, богиню Хелеп и бога солнца, на ассирийские наскальные изображения Бавиана и др. Таким образом, эта тематика с глубокими автостническими корнями являлась на Древнем Востоке традиционной.

Возвращаясь к росписям Эребунийского храма, отметим, что поверхность стен как в портике, так и в интерьере была расписана многоцветными розетками (многоглавыми звездами в круге), расположенным в шахматном порядке на ровном темно-синем фоне. Возможно, что вся эта композиция в целом передавала небесный свод со светилами. Синее поле рассматриваемой росписи с розетками вверху начинается поясом, окаймленным лентами, между которыми в обе стороны синеют бутоны, связанные между собой. Этот пояс своей цветовой гаммой (красные бутоны, зеленые ветки, охристый фон в контрастном сочетании) дает гармоничную связь всей композиции. Указанный здесь орнамент из бутонов имел широкое распространение в искусстве Урарту. Его мы видим на бронзовых щитах Аргишти I и Сардури II, найденных в Тейшебани, но изготовленных для Эребуни. Этот же

орнамент украшает замечательную серебряную крышку со- суда с золотыми концентрическими полосками и с надписью Аргиши I, также найденную на Кармир-блуре.

Обращают на себя внимание пропорции, выявленные в построении росписи. Основными элементами орнамента являются розетки, расположенные в шахматном порядке в сетке квадратов со сторонами, равными 4,4 см. Этот размер и оказался исходным, равный 1/17,5 см, то есть величины, равной 1/3 урартского локтя—52,5 см. Малая розетка, помещенная на синем фоне, в диаметре оказалась равной 1,5×4,4 см=6,6 см, большая розетка—1,5 (1,5×4,4 см)=9,9 см. Внутри большой розетки очерчен круг, равный исходному размеру или стороне квадрата, то есть 4,4 см. На примере данной росписи, как и в построении вышеприведенной фигуры божества, видно, что в урартском искусстве, как и в архитектуре, пропорции сблюдались до мельчайших деталей. А это уже говорит о том, что гармоничность художественных форм каждый раз основывалась не на эмпирических искасиях субъективного понятия красоты, а на строго установленной системе простых цифровых соотношений, основанных на реальной единице линейной меры—локте (рис. 6).

Интерьер храма, представлявший собой большой зал (7,30×34 м), как и портик, был покрыт богатой росписью, притом в сочетании тех же художественных элементов. Так, верхняя полоса фриза интерьера составлена из розеток с вписанными в них двумя наложенными друг на друга красными и синими квадратами с вогнутыми сторонами, которые образуют восемьмилепестковые звезды. Полоса сверху и снизу обрамлена лентами с кружками в них. Далее идет ряд пальметок, а под ними ступенчатый орнамент с чередованием своих цветов. Под этой полосой помещен друг за другом ряд белых фигурок—тельята и коз на синем фоне, вероятно, священных животных. В следующем ряду даны священные деревья, ритмично чередующиеся со стоящими по сторонам божествами в тиарах, украшенными рогами. Этот орнаментальный ряд построен так, что к половине дерева с фигура богов стоят спиной, иначе бы нарушен принцип их двухстороннего расположения. Платя богов красные, и они хорошо выделяются на синем фоне, лица светлые, детали выполнены черной краской. Издала эти небольшие фигуруки (выс. 7,5 см) рассматриваются как орнаментальный ритмический ряд.

В искусстве Урарту тематика священного дерева со служителями культа около него хорошо известна по многим приметам (изображения на лобных частях шлемов Аргиши I, Сардури II и др.). Эта тематика присуща также искусству Дверечка, где она возникла значительно раньше. Во всяком случае, ранние их примеры можно видеть в росписях дворца Кар-Тукulti Ниинуты (XIII в. до н. э.). В частной коллек-

ции Моргана имеется изображение дерева, увенчанного головой человека, из чего делается вывод, что древо жизни символизирует изображение божества возрождающейся весенней природы.

Наконец, возвращаясь к эребунской фреске, отметим, что под пологой со священными деревьями снова помещен ряд жертвенных животных, а снизу вся композиция обрамлена гирляндой стилизованных плодов.

Таким образом, храм бога Халди, богато оформленный росписями, наряду с дворцовыми помещениями и наружным портиком цитадели представлял великолепное произведение урартского искусства (табл. 42—49).

Росписи Тейшебании. Раскопки 1949 года обнаружили здесь такие же обломки глиняной обмазки с остатками росписи, как и в Эребуни. Во время сильного пожара, охватившего цитадель при штурме крепости, настенные росписи помещений второго этажа обвалились вместе с перекрытием. Поэтому фрагменты росписей дошли до нас в сильно обгоревшем состоянии и с изменением цветовых тонов. Все же из них удалось собрать и реконструировать один орнаментированный круг, в центре которого находится диск с отходящими от него лучами (табл. 51). Круг украшен по наружной стороне стилизованными пальметками и рисунками гранатового дерева. По сторонам диска, по-видимому, были размещены фигуры фантастических львов и быков с человеческим туловищем. Сохранилась часть лица, фрагменты крыльев и одежды с характерным узором платы, которые состояли из квадратов с выписанными в них орнаментами. Среди этих обломков имеется также фрагмент с частью львиной гривы. При раскопках Тейшебании остатки настенных росписей обнаружены лишь в одном месте, поэтому совершенно ясно, что в убранстве внутренних помещений цитадели они не имели того значения, как во дворцах урартского царя в Эребуни.

И несмотря на то, что фрески Эребуни сохранились лишь в виде отдельных разрозненных фрагментов, не всегда складывающихся в единые композиции, все же их наличное состояние говорит о значительном разнообразии тематического замысла, заложенного в их основу. Следовательно, урартские росписи, как область самостоятельного художественного творчества, приобретают весьма важное место в культуре Урарту и Древнего Востока.

В наш альбом включены также некоторые интересные фрагменты росписей из раскопок Алтын-тепе (Турция, археолог Таксин Озочч), которые по своим формам, манере исполнения и палитре красок обнаруживают много общего в росписях Эребуни (дерево жизни с божествами перед ними, геометрические и растительные орнаменты в виде чередующихся

рядов, пальметты, розетки, башенки, а также целые композиции и др.). При этом на Алтын-тепе, как и в Эребуни, наряду с культовой значительной была и светская тематика росписей, обнаруженная в ряде разрозненных элементов, составляющих небольшую сцену из жизни животного мира. Судя по отдельным фрагментам рассматриваемой композиции, данная сцена разыгрывалась в лесу. Здесь встретились лев (хорошо известный по многим эребунийским росписям) с оленем (совершенно не встречающийся в этих росписях). Художник изобразил зверей стоящими друг против друга в напряженной позе по обе стороны от дерева. В следующем кадре этой сцены показана драматическая развязка: лев успел превратить оленя в свою жертву, унося его в своей могучей пасти.

Рассматриваемая композиция, сохранившаяся, быть может, далеко не полностью, не относится к утилитарным процессам повседневной бытовой жизни урартов, какими являются, например, охота, животноводство и др., связанные с добычей пищи для самого человека.

Здесь запечатлена обычная лесная сценка звериного быта, выводящая нас за пределы до сих пор привычной традиционной тематики урартских фресок. Понятно поэтому, что фреска из Алтын-тепе, как и все остальные светские фрески Эребуни, значительно расширили наши представления о богатстве и разнообразии светских сюжетных замыслов, заложенных в данной, только начатой исследованиями, интересной области урартской художественной культуры—ее фресковой живописи.

Богатые традиции урартских росписей, в последующие века воспринятые зарождающейся архитектурой армян, прямых наследников культуры этой древневосточной страны, проявились в своем новом виде. Эта эволюция становится особенно наглядной, если обратиться к деталям декоративного убранства ранних культовых построек или некоторых хачкаров (крестовых камней) Армении. В них можем видеть знакомый по урартским росписям орнамент: концентрические кружки, восьмилепестковые розетки, пальметки, ступенчатые пирамидки и др.

Атавизм этих элементов убедительно свидетельствует о наличии эволюционного процесса, который начинается с глубокой древности и выдает не только урартские, но и более отдаленные месопотамские корни.



A

rmenia is a very ancient country. Its history which takes its source from the remotest centuries and is characterized by periods of rise and fall, produced and preserved, over and below the surface of the earth, numerous memorials retracing the culture of the past. Through all the epochs of its history that culture has always been under way, in motion. In the process of this evolution a definite sequence has been established between the aspects of these memorials revealing the traditions of successive eras, beginning from primitive—communal society unto the Ancient Eastern and the traditions of classic and popular art.

At the end of the second millennium B. C. Urartu—one of the most powerful states of the East—gradually emerged from the union of numerous tribes inhabiting Nairi in the Armenian highlands. Known under the Assyrian denomination of "Urartu"—or "Bainili" as to the aborigines—it comprised the territory lying around lake Van, on the eastern shore of which (within the precincts of the contemporaneous town of Van) was found its capital—the town of Tushpah.

In the middle of the IX century B. C. Urartu secured for itself such a powerful position in Hither Asia that even Assyria began to yield to its power.

For a long time the principal sources of our knowledge concerning Urartu were the written memorials, particularly the Assyrian. But during the last 30 years the archeological excavations conducted on the territory of the Armenian SSR provided a wealthy material about the culture of that country, the most ancient of all those having existed on the territory of our fatherland.

Wide-scale excavations have afforded to study in detail the history of the ancient Urartean cities and inhabited localities discovered around the hills of Arin-berd (ancient Erebooni), Karmeer-bloor (Tayshabaini), Armavir and Davti-Sar (Argistikhinili), as well as in the vicinity of the villages of Aragats, Elar (Dar-Ani), Tsovinar (the town of god Tayshaba), etc.

Apart from the archeological material characterizing the culture of these towns, the excavations brought to light memorials of Urartean epigraphy, including highly valuable information about the history of Urartu in the VIII—VII centuries B. C.

Among the cities which have been excavated one of the most important is Erebooni, spread over the hill of Arin-berd. The latter rises on the south-eastern borders of Yerevan, between the districts of Nor-Aresh and Vartashen, where the ruins of the once mighty stronghold have remained.

During the excavations 23 cuneiform inscriptions pertaining to the Urartean kings Argistis I, Sardur II and Rusa III have been discovered in different places of the stronghold. They refer to their building activities and the construction, on the territory of the stronghold of a great palace, temples and a number of premises for storing cereals and other agricultural products.

Two of the cuneiform inscriptions we have excavated, identical in content, are dedicated to the foundation of the city¹. They read as follows:

"By the greatness of god Chaldis, Argistis, son of Menus, built this mighty stronghold and proclaimed it Erebooni for the glory of the country of Bainili and for holding the enemies in awe. Argistis says... the land was desert, great works I accomplished there. By the greatness of god Chaldis, Argistis, son of Menus, mighty king, king of the country of Bainili, ruler of the town of Tushpah".

Thus, from the depths of centuries resounded the name of the ancient town and that of its founder. Later on, by comparing the above-mentioned text with the well-known Khorkhorian chronicles ascribed to the same king and discovered in the region of Van, the date of the city's foundation was exactly determined: that was in the fifth year of Argistis I reign. The stronghold of Erebooni, the first large-scale Urartean construction located north of the river Arax, in the Ararat plain, was at that time the second, after the region of Van, among the most important economic, administrative, political and military centres of the country. Moreover, it served as the king's residency during his campaigns against the northern countries, to which the Urartean rulers attached a very great importance. The stronghold was secured with a mighty garrison—the bulwark of the State on its northern frontiers „for holding the enemies in awe".

Under Argistis I the Ararat plain, the slopes of Mount Aragats and a part of the region surrounding Lake Sevan were already firmly united to the kingdom of Van which had for a long time strived to conquer the fertile lands of the valley of the Arax and the mountainous regions abounding with cattle.

The first achievements had been realized in the days of Menus who had reached the south bank of the river Arax and the slopes of Aragats. There he built a stronghold to serve, evidently, as a bridgehead for his future campaigns, and called it by his name—Menukhinili. These campaigns were later on developed on a large scale by his son, Argistis I, under whose

¹ This cuneiform inscription was found by me on the 25th of September 1960.

reign Urartu witnessed the epoch of its greatest power. As a result of these campaigns the territories that had been conquered were quickly exploited and meliorative works were carried out, mainly for creating settlements and laying irrigation canals for the development of agriculture.

Six years after the foundation of Erebooni the need of an important administrative-economic centre was felt. It was created within the territory of the hill of Armavir under the name of Argistikhinili and continued to develop under Argistis' son — Sardur II.

In the VII century B. C. another Urartean stronghold which was named after Tayshaba—the god of thunder, lightning and war—appeared in that region of the country of Aza. It was founded by king Rusa, son of Argistis II. The ruins of Tayshabaini were uncovered on the hill of Karmeer-bloor, in the south-western district of Yerevan.

The historic fates of Erebooni and Tayshabaini were closely related in remote antiquity. One of the signs of their affinity was revealed during the excavations of Tayshabaini. A great number of artistic objects brought from the stores of Erebooni, i. e. helmets, shields and quivers, were found here. Inscriptions related to king Argistis I were still found on the shields, thereby attesting to the fact that these objects were specially made for the town of Erebooni.

Besides the military artifacts, many other objects manufactured in honour of the foundation of Erebooni, including an ancient statuette of a god having the aspect of a warrior, with its bronze-made details—a diadem, a belt, a sword, a quiver, an arrow-head and a spear—were also found in Tayshabaini. On a bronze pedestal pertaining to the statuette and found at a distance of 2 meters from it, the following inscription has preserved:

"To the god Chaldis, for his master, this object, Argistis, son of Menuas, prepared when the city of Erebooni was built".

Thus we have been acquainted with the complex of bronze-made artifacts that existed in the citadel of Erebooni in the period of its flourishing.

Erebooni outlasted the stronghold of Tayshabaini. The latter was destroyed approximately in the year 585 B. C., due to the plundering raids of the Scythian tribes, and ultimately was

committed to the flames, whereas life continued as usual in the old Urartean city of Erebooni.

The last of the Urartean kings, Rusa, son of Erimena, has left a cuneiform inscription related to the construction of the granary. But at that period the building works had no more the scope they had gained at the time of the rapid flourishing of the stronghold in the VII century B. C.

After the fall of Urartu (in the VI century B. C.), which took place in the early-Armenian era—when these territories fell under the rule of Achaemenidian Iran—Erebooni became the centre of one of the Iranian satrapies.

At that epoch of the town's history the Achaemenidians carried out a fundamental reconstruction of the existing monumental buildings of the citadel and adjusted them to their own requirements. Thus, by reconstructing the temple of god Chaldis through the extension of its portico with an identical columned space, a large thirty-columned hall, the apadana, was created to serve as an assembly room for the rulers of the satrapy. The reconstructions involved also the central part of the palace, the peristylar courtyard and the temple of Soosy, which were converted into temple of fire.

Characteristic archeological materials, including arrow-heads, bits and beads, have remained from the Achaemenidian epoch of the citadel's life, while two silver coins of Miletian mintage and dating back to the V century B. C. proved to be particularly important for the chronology of the whole complex. That group of archeological artifacts has recently been supplemented with new relics of art—silver rhytons (also dating from the V century B. C.), which were found in one of the sections of the city's territory. These rhytons, especially the one figuring a horseman, are unique objects of art related to the Achaemenidian period (tables 55, 56).

Thus, Erebooni represents that rare focal point of Antiquity, that borderline between the Ancient East and the epoch replacing it, where the building art of Urartu, at the end of its historic life, was combined with the art of the Achaemenidians, thereby assimilating all that was available from the cultural achievements of the Ancient world. That was realized at a time when the Urartean building traditions were still alive and their technical skill had not yet vanished, while their ancientness had not been excelled by time.

The architectural, archeological and ethnographic material brought to light on Arin-berd testify to the fact that life in Erebooni (founded in 782 B.C.) was not interrupted after the fall of Urartu and Achaemenidian Iran, but proceeded until our days. Erebooni became, archeologically speaking, the earliest core of Yerevan and preserved through it its initial, though slightly modified through the centuries, denomination: Erebooni—Erevooni—Yerevan.

In 1968, on the 2750th anniversary of the foundation of Yerevan, capital of Soviet Armenia, its ancient stronghold was almost completely cleared of the thick layer of earth deposited on it, due to the systematic excavations carried out during 18 years on the hill. The excavations have revealed the plan of the stronghold, showing a huge triangle in its outlines, and enclosed within mighty ramparts built on three rows in the south—eastern, comparatively less precipitous side of the citadel. Within the complex of the stronghold's buildings are found an external portico with six column bases, the temple of the god Chaldis, the palace of Argishti I with its peristylar courtyard, colonnaded halls, a palatial temple, and a number of storerooms (fig. 1).

The monumental buildings of the citadel—the palace and the temple—were richly decorated with wall-paintings, the over-all extent of which, according to our calculations, makes up 2000 square meters.

The excavations conducted during the last years at Arin-berd, Karneer-bloor and recently at Altin-tepe and Aznavourtepe (Turkey) have quite obviously shown that in Urartian architectural wall-paintings constituted an almost integral part of its monumental buildings—ecclesiastical as well as secular.

These wall-paintings have considerably changed our conceptions about the artistic decoration of the interior of Urartian monumental buildings and have shown that the mural, as a field of artistic creation stood on a pretty high level.

Unfortunately, the deficient state of the wall-paintings doesn't give a sufficient idea about their character and content. Usually the excavations provide only separate friable pieces of plaster with the remnants of the paintings. But in spite of their bad condition these fragments reveal quite explicitly the proficiency of their originators and the richness of compositional forms involving geometrical and vegetal motives as

well as human and animal figures. Their religious themes imply a procession of gods, sacred animals and the tree of life, whereas the secular themes refer to hunting scenes, cattle-breeding and agriculture.

The composition of Urartean wall-paintings is represented on a single plan and arranged in alternative rows and horizontally laid stripes. It is quite likely that such a combination derives from the earliest conceptions about perspective designs the depth of which is determined by the strictly measured rhythm of the painting's horizontal stripes, with its figures developing upwards, as if towards the distant horizon. Sometimes the composition of the frescoes is reduced to a definite geometrical form—a disc or a frame (Karneer—bloor).

Precisely for that reason, and in spite of the small size of the fragments that have reached unto us from the formerly large compositions, their restoration proved to be not too difficult a work, owing to the recurrence of their elements. That has allowed to restore on the reconstructed walls of the citadel the wall paintings of the exterior portico and of the peristylar courtyard while those of the small hall of the palace and of the portico of god Chaldis' temple have been partially restored.

The technique of execution of the wall paintings has also been determined. It can be retraced that the markings on the walls were done by drawing lines and circles with a ruler and a compass. Then the contours of the pictures were drawn on the surface of these walls and thereafter painted in red. Stencils were not used for the paintings their designs are drawn at will, with a steady hand and in graceful lines, attesting to the great skill and expressiveness of the artists and their mastery of the graphic arts. And if that proficiency is convincingly enough revealed in the secular themes (hunting scenes, agriculture and cattlebreeding) and throughout the peculiarities of the painter's cast, with a typical nuance in the arrangement of lines and dimensions, the non-secular paintings never exceed the bounds of the official, strictly defined compositions and the precise manner of their execution. It is characteristic that while drawing ornamental motives or human figures the Urartean artists kept to definite rules of proportional structures which were applied also in architecture. And yet, the wall-paintings of Arin-berd

may be distinguished not only by the arrangement of their details, but also by the harmony of their brilliant colours.

Light and dark blue, different shades of red, green, ochre and black were the colours usually laid against a light background. As we notice, the palette was not very rich, but the combination of brilliant and expressive colours created a sound effect, whereby the tonality of the paintings was mainly ascribed to dark blue and red. So far we have met no case of colour-mixing in the wall-paintings of Erebooni. As a rule they were applied separately. However, their different shades were obtained by increasing the density of the given colour, and possibly by applying a second layer of that same colour. The existing remains of the wall-paintings show that among the different colours which were applied on them dark-blue and black have been preserved relatively in a better state through the centuries.

Natural and artificial colours were equally used for these wall-paintings. A great quantity of briquettes of dark-blue colour was found in one of the vessels discovered on Karmeer-bloor, while the colours found on Toprakh-kale were in the form of powder.

The methods that were applied by the Urartaeans for obtaining these colours were already known in Mesopotamia. Thus, white colour was obtained from gypsum, black—from coal, red—from ferric oxide, while scarlet was obtained from lapis-lazuli in powder. Copper, tin, lead and a number of other metals and raw materials were also used for preparing colouring matters. The latter were applied to a thin coating coloured in white which covered a coarse one (compounded with straw) that was laid immediately upon unburnt brick walls.

Unfortunately the largest fragments of wall-paintings have been found among the excavated remnants sometimes piled up in several layers. Those which were lying with their face upwards have preserved their genuine state. The others, lying upside down, had left their marks on the layers of the demolished walls.

A few of the wall-paintings were covered with a layer of clay. They are probably related to the second period of Erebooni's historic life, when the damaged but still standing murals were coated during restoration work.

The comparison of the wall-paintings identical as to their composition and found in different parts of the Urartean State,

from Arin-berd to Allin-tepe and Aznavour-tepe, reveals that they were achieved according to definite traditional rules, owing to which their elements assumed the character of legitimate forms. Besides, the principal theme of compositional structure depended not as much on the exclusive will of the patron, as on the age-old regulations established during the process of empirical creative searchings.

A similarity can be observed between the Urartean and Assyrian wall-paintings, their ornamental topics, compositional arrangements and the interpretation of their elements. And though the Urartean wall-paintings, and Urartean art in general, show conspicuous signs of Assyrian influence, they assumed, during a long process of development, a characteristic colouring which has imparted to them an inimitable originality. Having adopted the decorative methods of Assyrian art, the Urartean artists considerably improved them and introduced their own, characteristic achievements in the art of the Ancient East. The wall-paintings of the Assyrian centres, such as Dur-Sharrukin, Nimrud, Tel-Borsippa, etc.—have much in common with the Urartean paintings: stepped turrets, rosettes, palmettos, pomegranates, the sacred tree with the deities standing on both sides of it, ornamental compositions of friezes, richly decorated discs and incavated quadrangles, next to which are displayed the figures of winged bulls with human heads (Sheduh), of lions and of bulls prostrated on one foot.

Thus, the formation process of Urartean monumental painting was closely interrelated with the art of ancient Assyria. Coming down from remote centuries Sumerian culture served, in all evidence, as a tradition for them, for the oldest models of its paintings have been found in the temple of Tell-Ukair (Urukian period).

Together with the wall-paintings, the Urartaeans assigned a considerable place to monumental sculpture, which embodied the earliest forms of the synthesis of the arts. That is revealed by such relics as the well-known Assyrian relief depicting the temple of Mussassir or the recently found relief in Adildjevaz, etc.

The wall-paintings of the exterior portico of the citadel. In 1968 fragments of the wall coating with the remnants of a mural pertaining to the half-demolished portico were found in the southern part of the citadel, in proximity of its external

ramparts (tables 1, 2). The portico represented an open gallery having six columns on the front side and a staircase stretching throughout its length.

The Urartean artists didn't fail to take into account the scenic perception of the portico with its colourful murals viewed from the near as well as distant approaches of the citadel overhanging the surrounding territory.

Judging from the small fragments of the coating, the walls of the portico were covered with a painting, the compositional arrangement of which consisted of multiradial stars dressed in a circle. The largest among them, regularly set along vertical and horizontal lines, enclosed in staggered rows similar but smaller stars set on a light-blue background. Over that mural, in the upper part of the wall (under the ceiling) was found a frieze, the reconstruction of which revealed the six ornamental stripes composing it.

The first or upper stripe was filled with rosettes, the second—with palmettos, the third—with palmettos coupled with blossoms. Then came a row of ornamental figures in the shape of stepped turrets, and beneath them are found sacred trees depicted with deities standing nearby. The frieze lying underneath was bordered with a garland of pomegranates with trifoliate circles in its lower part. It was coloured in red and dark blue, applied against a light background.¹

The wall-paintings of the palace of Argishti I. The main parts of the palace of Erebooni were the peristylar courtyard with the temple of Soosy on the west and the assembly rooms. Judging from the separate fragments of the coating the walls of the peristylar courtyard were painted in red, while those of the temple of Soosy had a dark-blue shade, thus affording a harmonious unity of contrasting colours in that section of the palace (tables 3). As indicated by the available remains of the wall-paintings, all of the walls erected in the central part of the palace had a common, as to its compositional structure, frieze which consisted of stripes filled with the already

¹ New ornamental sculptures of fantastic animals projecting from the podium enclosing the staircase on both sides were achieved during the reconstruction of the portico in 1968. The sculptures were given the shape of Urartean statuettes decorating the throne of the Urartean king, as found at the excavations of Toprakkale and Van. The original winged lion figuring with a human trunk and a stone face with inlaid eyes, was wholly covered with a thin sheet of gold.

mentioned elements of the portico's frieze and distributed, from top to bottom, in the following order: rosettes, palmettos, step-like turrets, sacred trees with the figures of deities standing close at hand, and a garland of fruits.

The image of sacred trees and deities, executed accurately and on a high artistic level within these palatial friezes, is worthy of attention. Thus, on a fragment pertaining to the upper part of the picture we can see that their dresses were not painted in a single shade but revealed additional hatching emphasizing their trimming. In this way the artist modulated the size of the human figures and conferred an additional tonality to their colouration. Small elements, such as a tiara, are depicted unto their details in these figures (7.5 cm) showing, for instance, a cone ornamented in its upper part with drooping semicircles, whereas the lower part reveals a horn-like design symbolizing a deity.

We may notice some difference between the figures of sacred trees which were discovered in the palace and those which were found in the remaining part of the citadel: in the palatial wall-paintings their shape is more expanded.

It is quite likely that the temple of Soosy had, apart from the frieze, another wall-painting to which may have belonged the large palmetto found under the aspect of a fragment in front of the temple's facade.

The wall-paintings of the small hall of the palace. The small hall of the palace (8.0×17.0 m.) is found in the middle part of the complex of palatial buildings, on the east of the peristylar courtyard, to which it is connected by a couple of anterior apartments. The eastern wall of the hall has two niches, on the clay coating of which the hardly perceptible traces of the original wall-painting have remained. (tables 8, 9).

During the excavations conducted in 1961 a large fragment of a mural (1.28×1.53 m), well preserved in its lower part was found near the western wall. It represents a large bull, lying prone on one knee before a large figure resembling a square, the sides of which are incurvated, and wherein a circle ornamented with a rosette and other elements is inserted (table 10—14).

The mural of the lower part of the wall began at a height of 0.42 m. from the level of the ground. It figured a large belt

1.28 m. high, with horizontal articulations. The upper part of that mural figured a row of palmettos, as is usual for the murals of Erebooni; the lower—a row of steplike turrets, and beneath them—sacred trees and deities standing by their sides. Under that row was drawn a stripe depicting prostrated bulls (table 10) and large figures resembling incurvated squares. The extension of that composition shows that bulls have been replaced by lions (table 12). Beneath that large belt we meet again a row of sacred trees, and below it a stripe of ornaments in the shape of a garland of suspended fruits (discs, decorated on the lower side with trifoliate figures and reminding of the pomegranate).

The separate large stripes of that mural are divided, in their turn, into narrow ones decorated with rosettes corresponding to the usual Assyrian ornaments figuring, for instance, on the Balavatian gates of the palace of Shalmaneser III.

Thus, besides the paintings of the frieze, which is similar to the friezes of the former premises, a new compositional design of wall-paintings appears in the small hall of the palace. Meanwhile, judging from the separate fragments found in this place, such as a big eye, a hand or the parts of a wing, that hall was decorated, thematically speaking, considerably more sumptuously.

Incidentally, we may remark that the southern wall of the hall has, on a level of two meters above the ground, three cavities which should probably be ascribed to the bronze nails—"ziggagies"—by means of which the rugs and the fabrics additionally decorating the interior were fastened to it.

The richness of the hall's decorations, the walls of which were almost completely covered with murals, conformed with the apartments preceding the hall. Unfortunately, however, their murals have not been preserved as much as those of the hall.

The wall-paintings of the large hall. The large hall (12.5×49.0 m.), located in the eastern part of the palace, was its last extension (second period of the palace constructions). And though it was found in a new building, the hall, together with the apartments preceding it, was isolated from the remaining premises so far as its entries opened on the citadel's square, on the opposite side of the temple of the god Chaldis.

Inasmuch as the hall was compactly built all over its contour, it was illuminated from above through window openings made beyond the ceiling of the apartment adjoining it.

Of the five wooden columns erected on the longitudinal axis of the hall there are left only four of the bases made of hard tufa, each of them bearing the following cuneiform inscription:

"By the greatness of god Chaldis, Argitis, son of Menus, built this house".

The walls of the large hall were apparently painted unto a level of 4.5 m. and in such an aspect that hall should be considered as a remarkable production of Urartaean art. However, in the last period of its existence it served as a wine store this fact is attested by the large vessels dug into the earth which have been found during the excavations. Therefore, it is by mere chance that a few beautiful fragments have remained of the once sumptuous frescoes of the hall. It is quite probable that in the Achaemenidian epoch the remainders of the wall's clay coating, found in the north-western section of the hall together with these fragments, were gathered, rammed and levelled unto a height of 0.40 m. for covering the bodies of the jars. In this way these wonderful wall-paintings have reached unto us kept into the thickness of the clay. They involved religious as well as secular themes. To judge from the available remains, the latter, although revealed for the first time in Urartaean art, implied rich multisecular traditions.

The mural fragments found in the thickness of the floor lend themselves to be restored, which makes it possible to reveal the topics of a number of compositional structures presenting many similarities with the art of the Ancient East—Assyria and Egypt in particular.

The wall-paintings of the large hall duplicate in their lower part the corresponding composition of the small one. Here also we find a large stripe with the only difference that in front of the incurvated squares which are decorated with discs, we find, next to the kneeling bulls and the lions standing erect, fantastic beings in the aspect of winged lions and bulls with a human trunk, as is commonly met with in the Assyrian works of art (table 23). That large stripe had a framing similar to that of the small hall's mural: in the upper parts—palmettos, steplike turrets, sacred trees with deities, while in the lower—also sacred trees and garlands of fruits.

The extension of that wall-painting into the depth of the hall includes human figures standing before the incurvated squares instead of the kneeling bulls and the lions figuring in the previous wall-paintings. In this connection we may remark that in the images of bulls lying beside the sacred tree (made on the bronze helmets found in Tayshabaini, but originating from Erebooni) two kinds of deities are depicted: a) bearded and winged (cherubs), and b) beardless and without wings.

In the wall-paintings of Erebooni the figures of the bulls lying beside the sacred tree pertain only to the latter category.

Referring to the example of the large figure of a deity, we may assert that in the realm of painting, as also of architecture, the Urartean artists resorted to the method of proportional distribution for the edification of their forms, that method being adopted as a rule in that branch of artistic creation.

Thus, it is evident that in this picture the width of the tiara served as a module for the determination of the size of all the figure (1×7), of the position of the hands (1×4) and level of the fringes (1×1) (fig. 3).

In front of that large figure of a deity there are four rows of sacred trees which, in this case, have ordinary sizes corresponding to the similar figures drawn within the large stripe framed on its upper and lower parts (table 26).

Right here, in front of the doorway, fragments of wall-paintings representing a procession of gods have been found; the upper parts of both of the trunks figuring on one of the fragments have been relatively well kept, while the rest has been severely damaged (table 15). The gods are figured beardless, decorated with horns and with ribbons dropping over the back. One of them is holding a bucket in the right hand and a sacred tree in the left. The other, on the contrary, holds a twig in the right hand and a bucket in the left. These figures are executed in a traditional style: identical faces for the gods, their attitudes restrained, the hands holding the twigs with the palms open (table 16).

In the wall-paintings implying a secular theme such figures are usually drawn with one of the hands raised up and the palm closed, while here the artist who shaped this conventional figure holding a holy twig with the palm open hasn't changed the position of the fingers.

Under that painting, on the right of the doorway, is depicted a scene representing sacrificial bulls. In all evidence, it is the-

matically related with the scene of the gods' procession (table 17). The animals are drawn accurately, with an ornamental layout of the upper part of the trunk, the analogous designs of which are often met with on the images of bulls made on the Urartean bronze shields and on the stone-carved frieze found at Toprakkale. The bulls are driven by a man of whom only the lower part of the trunk, also accurately drawn, has remained. It is worthy of notice that he is not driving the animals forward with a lash in his hand, as usually depicted in the analogous secular scenes, but is walking in front of them as if leading them after him.

A number of fragments, which can be classified in three groups according to the state in which they have been kept, were discovered in that hall (table 18). Thematically they are obviously related to the previous scenes. Their juxtaposition has revealed that the turrets stood in the same row and at a certain distance from each other, i. e. they had a strictly measured rhythm, while the very intervals, which are taken into frames, were also decorated. These turrets are similar to the image of a building carved on a plate found at Toprakkale and to the bone-carved turret, a fragment of which has been found at the excavations of Tayshabaini.

We can also detect a certain analogy between these turrets and the basalt-made cubical block found at the Kafkallessi excavations in Adiljevaz and considered by the archeologists as a sacrificial erection. It may be assumed that the turret from Erebooni also answered to religious requirements. In this case the thematic relationship between the above-mentioned scenes related with the templar procession of the gods with the sacred animals, becomes quite evident.

The upper part of the wall, where the mural came to an end, was ornamented with a frieze bearing the images of two alternately arranged sacred trees. One of them is bordered with a line, the upper part of which is semicircular. A similar image of a sacred tree is found in the layout of the frontal part of the helmets pertaining to Argislis I and Sardur II. The other image represents a separately standing stylized tree with elevated branches coloured in dark-blue and red.

A large-scale composition, the separate fragments of which offer an idea of its initial aspect, was drawn between the frieze and the above-mentioned stripe of decorative elements. Hunting,

cattle-breeding and agricultural scenes, among the various fragments of which those related to the hunting scene are remarkable for their details, are depicted here.

The main element of that composition is the chariot carrying a human figure. Of the former only the body has remained together with a wheel furnished with eight spokes. The figure standing on the chariot has been completely spoiled, except in its lower part which is covered with rich garments, as is suitable for a person of the highest rank.

Another fragment shows the forelegs and a part of the breast of speedily running horse. Judging from its size it also belonged to the composition of the chariot (table 29).

Considered as a whole the hunting scene includes the relatively small figure of a man, evidently a pedestrian hunter, the lower part of whom has only remained. The comparison of that figure with the one standing on the chariot shows that the image of the king, or the notable person, is drawn in much bigger dimensions—fourfold the size of the hunter's—in accordance with the aesthetic principles of the Ancient East.

The hunting scene is laid on a natural background including separate pictures of trees, shrubs and a marshy spot overgrown with reedy thickets (table 32).

The animals hunted by the Urartean king belong to various kinds. Among them we can nearly discern the picture of a leopard running headlong, which is accentuated by its flying tail. Among the animal-depicting models of Urartean art that highly successful compositional structure of an animal's figure is remarkable for its penetrating dynamism. Within the stripe drawn above the latter we can see the head of a wild bull heavily bent forward. Apparently the animal has been struck by the hunter's arrow and is shown at the moment of falling (table 31).

The figure of a calf hiding in a growth of reeds is also particularly interesting. The animal has succeeded in escaping from the hunter but has not fully recovered its senses and is scratching its ear with its hinder leg, evidently trying to pull off the arrow it has been pierced with. That figure enlivens in a great measure the whole composition of the hunting scene. The animal is drawn against a dark-blue background, while the thicket is reproduced in graphical lines (table 33).

Together with the leopard's picture both of these figures, utterly dynamic in expression, considerably modify our concepts

as regards the understanding of realism in Urartean art. If we refer to the image of the calf we can be easily convinced that the painter has not only created a new compositional figure, but also revealed a highly sufficient anatomical accuracy in his description of the animal's musculature.

The secular theme has afforded to the Urartean artist larger means for revealing his creative individuality. That has resulted in the fact that picturesque compositions drawn in powerful and expressive lines have appeared, as opposed to the unnatural forms of ecclesiastical mural paintings.

Unfortunately the fragments which are available do not allow to restore the hunting scene entirely. However, the general character of the composition is clear, though it is revealed to us in schematic outlines (fig. 4).

Among the remainders of the wall-paintings there are also fragments related with the events which follow the hunting. Thus, one of them depicts a hunter—wearing an interesting garment and a headdress resembling a turban—who is making friends with and feeding two dogs (table 34). The other fragment bears the wonderful picture of a gamboling horse, the saddle and the harness of which have been removed. The figure of that animal is very delicately and gracefully depainted. A black horse, its eye appearing on the white patch of the muzzle, in speedy motion, and depicted on a dark-blue background, all of which produce a deep impression. The artist, who might have been restrained by the rules established in Urartean art, has succeeded in this case to represent the image of the horse in such a way, that the beauty of the animal's movement is depicted with striking elegance (table 35).

It should be noted that the horse holds an important place in the thematic productions of Urartean art. It can be seen under the aspect of a bronze figure among the objects found at the excavations of Altin-tepe and on the reliefs of bronze helmets, quivers and belts discovered at the excavations of Kar-mee-rbloo. The sculptural image of a horse's head, remarkable for the anatomical accuracy, the expressiveness and the proficiency of its execution, is one of the most artistic artifacts found in that place. (tables 35, 36).

As to the hunting scene it makes no doubt that its topic was not unfamiliar to Urartean art. Among many other analogical examples it should be noted that in Erebooni, on the

north-western outskirts of the city, that topic has been found under the aspect of a relief made on the bronze plates of three belts. On these reliefs the hunting scene is led with a chariot, together with pedestrian and equestrian hunters who are mounted not only on bulls, but also on lions.

The simplicity of their composition, as compared with those of the wall-paintings decorating the palace of Argistis I—especially the hunting scenes—should be underlined.

Together with the hunting scenes cattle-breeding is also represented in very interesting murals, the fragments of which were found separately and at different times—a fact that doesn't contribute to establish the unity of their composition. And yet we may conclude that one of these compositions represents a flock of small cattle. The scenic composition is quite extended—a flock of cattle moving in two different rows. In this way the painter shows the dimensions of the flock which is shown expanded in breadth. At the same time the figures of the animals are drawn in close succession, so that each of them is partly concealing the other. The figures following each other in both of the rows are outlined in black in order to avoid their mingling, thereby producing a definite chromatic and compositional effect. Here, as well as in the previous cases, the observance of the artist for the details of the figures, irrespective of their relatively small dimensions, is rendered evident. Thus, for instance, the sheep's wool is depicted in little curls surprisingly alike their real aspect.

The upper end of the flock (on the left of the painting) draws our attention not only for the fact that it has been quite well preserved, but also for the manner of expression (table 38). In that part of the mural the picture of a shepherd who is leading the flock has been kept in full length, with the exception of one of the legs which is missing from just below the knee. The man is wearing a long and beautiful dress, probably a felt cloak. His headdress is also very original—a soft hat with a couple of coiled ribbons hanging from behind.

The shepherd is driving the flock with a lash, holding it above his head. Significantly enough, the lash is firmly grasped in his fist. In this picture there isn't the slightest trace of formalism which might be observed in the scene of the gods' procession—where the deities hold palm twigs in the open palm of the hand.

In front of the shepherd and immediately ahead of the flock is seen the picture of a huge and shaggy black dog moving on with its mouth open. Another dog, the tail twisted and the head turned back to the flock, is walking in front of it (table 41).

Meanwhile, as though unsatisfied with such an expressive arrangement of figures, the artist, having depicted a scene of everyday life devoid of any formal character, adds a new element to its composition, thereby reproducing identically its natural aspect. This additional figure is that of a new-born lamb the shepherd is carrying cautiously in his hands. Throughout that composition the painter's keenness of observation involves the details of the daily industrious life of Urartean cattle-breeders. However, it should be assumed that in the wall-paintings of that hall the topic of cattle-breeding was implied in different compositional exhibitions. For instance, one of its fragments represents a cow grazing in a pasture, only the anterior part of which has remained (table 38).

The next secular theme implied in the wall-paintings of Erebuni is agriculture as depicted in the scenes of land tilling. Unfortunately, only small fragments have been kept from the latter, a fact which allows to speak only about their topics. Thus, one of the fragments shows a bull's head, its yoke and the upper part of a man's figure driving the bulls with a lash. The tiller is shown bareheaded, with a curly hairline. He is wearing a shirt with the sleeves turned back. Another similar fragment shows bull figures kept in a considerably better state, but with the almost obliterated contours of a human figure. In all evidence, together with the previous analogical fragments, they represented a broad agricultural scene making an extensive composition (table 37).

The picture implying an agricultural topic was drawn next to the hunting and cattle-breeding scenes so far as in antiquity all of these were equally considered as food-providing spheres of human activity.

It is no less worthy of notice that in the wall-paintings of the great hall, through the hunting, cattle-breeding and agricultural scenes, nature has been equally depicted. We see in them the genuine picture of a forest, separately standing trees and even birds sitting on their branches.

The above-considered Urartean wall-painting depicting hun-

ting and agricultural scenes is particularly interesting from an artistic point of view and has a great importance for the comprehension of life conditions in Urartu.

Unfortunately, it is not the same with the wall-paintings involving a military topic, the half-obliterated remains of which have hardly reached unto us. One of these fragments has retained three figures which evidently belong to an extensive composition depicting soldiers marching in formation. The available details of each of the warriors' image afford a general idea about their clothes, headdress, shoes and equipment. Their cloths were short, just up to the knees; their heads—covered with broad-brimmed hats, the rims of which were rounded upwards; the boots—wattled from the heels to the knees; their outlet—worn on the back (table 50).

To judge from the reliefs of a great many bronze-made artifacts, the infantry-men depicted in the wall-paintings should figure along with the cavalry and the war-chariots. In all evidence, the above-mentioned fragments, which cannot be brought together into a single composition, belong to the latter kind of murals.

Among many other interesting fragments a small one representing the head of a horse catches a glimpse at tacked horses striding along. That is evident from the position of the belts on its breast drawn on the forepart (table 50).

While carrying out investigations on Assyrian palatial reliefs B. B. Piotrovsky has shown that their compositions consist of separate figures drawn according to patterns which were found in the painter's workshop. A great number of these patterns, together with various graphical sketches, have remained to this day, particularly those pertaining to the workshops of ancient Egypt.

On careful examination and comparison of these various reliefs one can readily discern, affirms B. B. Piotrovsky, the combination, by means of individual figures depicted in different positions. Thus, for instance, a lion is attacking an impetuously running chariot, but its figure has a restful appearance, while that of the king shooting an arrow is depicted on the chariot in such a position that the arrow is noticeably deflected from the needed direction. In other words the compositional and functional correlation between the different figures and the coordination of their actions has been upset. But in spite of that the proficiency of the artist has imparted to the various composi-

tions of these reliefs a definite refinement, ornamental integrity and persuasiveness, in view of which Assyrian art is considered as a truly realistic art of remote antiquity.

It is altogether possible that nothing of the like had ever existed in the traditions of the Urartean artists, for we know that in their wall-paintings the rows are filled with the same ornamental motives, while on the helmets and quivers of the Urartean and on many other bronze-made artistic artifacts we find duplicated images of horsemen and chariots. Without transgressing such regulations the Urartean artist has been able to create ornamental compositions of another genre as those of the wall-paintings found at the excavations of the large hall.

And thus, the large hall should be considered as the acme of the palace of Erebuni where, along with the multiplicity of the wall-paintings, the extraordinary talent of the Urartean artists and Urartean artistic culture in general is displayed—thereby confirming its outstanding role and place in the imitative arts of the Ancient East.

The wall-paintings of the temple of god Chaldis. The large temple of the god Chaldis, consisting of two premises—the ziggurat and the portico furnished with a double row of columns—was erected on the square of the citadel and accounted for one of the monumental buildings of the above-considered architectural complex. In 1968, when clearing the ziggurat's facade, a cuneiform inscription was found amidst the excavated remains. It read as follows:

"To (the god) Chaldis, (his) lord, Argistis, son of Menuas, built this house... Argistis says...". From these words it is not difficult to infer that ancient-Eastern traditions were implied in that building, according to which ziggurats were built only in such temples, which were dedicated to the country's supreme deity.

As to the architecture of the external forms of the temple it can be said they have much in common with Beit-Khilani, the well-known palatial form of Syro-Hittite architecture (tables 42, 43 44).

The temple of Erebuni, alike the other buildings, was richly decorated from outside as well as in the interior with wall-paintings and ornamental bronze shields which were found at the excavations of Tayshabaini and had been offered to the god Chaldis by Argistis, son of Menuas.

To have an idea about these wall-paintings we should refer to the fragments of the wall-coatings excavated in 1950-1955 and the restorations which were achieved in 1968 on the walls of the partially repaired temple. The wall-paintings of the interior as well as those decorating the exterior had nearly analogous compositional designs, exceptions made of several friezes which were quite different from each other. Here everything else is settled within a usual range of ritual forms and topics. Thus, for instance, the inner walls and the portico were ornamented with a frieze and with stripes bearing the image of a deity (Chaldis), as well as paintings of a decorative character. The frieze, as far as we succeeded to renovate the designs and the colour of its separate fragments, proved to be identical to the frieze of the external portico of the citadel. Below it there was a row comprising the figure of a deity standing on a lion (0,61 m.). His right hand is lifted, the palm spread open; his left (completely spoiled) is stretched forward and holds some ritual object. His bearded head is invested with a tiara similar to those of the Assyrian gods. From the headdress a ribbon is falling on his back. Everything points to the fact that for such pictures the attitudes, the gestures and even the details are strictly elaborated according to the established rules (table 46).

In the Urartean iconography the effigy of gods standing on animals is met in two cases, as indicated by the images imprinted on the bronze belts and on the seals discovered at the excavations of Karneer-bloor. One of the gods is shown standing on a lion—that is Chaldis, while the other—Tayshaba, is standing on a bull, with the lightning in the hands, in conformity with the belief that he was indeed the god of war and thunder. Six large stones, with the image of god Tayshaba carved in relief (more than 3 m in height), have been found in Adiljevaz, instead of the lightning that deity holds a twig of the sacred tree in the hands. (fig. 5.)

In the Assyrian Pantheon there were many more deities related to animals. We know from the history of religion that in remote antiquity the gods were represented in the shape of animals, and that after their anthropomorphosis each of these animals became the symbol of a deity, its attendant. Judging from a drawing made on a reprint found at Toprak-kale, it can be assumed that the lion was kept at the Urartean temples as a sacred animal.

Analogical compositions (kings standing on lions) are met in many works of art of the Ancient East. We may point out for instance, to the sculptural group found on the main facade of the sanctuary of Tel-khalaf, representing the chief of the Hittite-Sumerian hierarchy: Tayshaba—the god of war and thunder; the goddess Khepet; Babiana—the sun-god, depicted in the Assyrian rock-carved images, etc... Hence, it makes no doubt that this topic, which had taken its source from remote antiquity, acquired a traditional character in the Ancient East.

Recurring to the paintings of the temple of Erebouni, we can notice that the upper part of the walls, in the portico as well as in the interior, was decorated with many-coloured rosettes (multiradial stars drawn in a circle) arranged in staggered rows on a uniformly dark-blue background. It is quite likely that such a composition was meant to reproduce the sky-vault together with the luminaries. The dark-blue area of the above-considered mural begins with a belt bordered with ribbons enclosing on both sides blossoms which are connected together. Owing to the colour range (red blossoms, green twigs ochry background—in a contrasting combination) the belt imparts a harmonious tonality to the whole composition. The above-mentioned ornament embellished with blossoms, was widely distributed in the Urartean works of art. It is met with on the bronze shields of Argishti I and Sardur II, found in Tayshabaini but originating from Erebouni. That same ornament decorates the beautiful silver lid of a vessel bearing concentric golden stripes and an inscription of Argishti I, also found on Karneer-bloor.

The proportions adopted in the structure of the wall-paintings, should also invite our attention. The main decorative elements are the rosettes which are set in chessboard order within a network of squares measuring 4.4×4.4 cm each. That size was adopted as being equal to 14.17.5 cm, i. e. 1.3 the Urartean cubit which is equal to 52.5 cm. The small rosette, set on a dark blue background, has a diameter equal to

$1\frac{1}{2} \cdot 4.4$ cm = 6.6 cm; the large one $1\frac{1}{2} (1\frac{1}{2} \cdot 4.4)$ cm = 9.9 cm.

Inside the large rosette is drawn a circle, the diameter of which is equal to the sides of the squares—4.4 cm (fig. 6).

On the instance of that wall-painting as of the structure of the above-mentioned figures we may ascertain that the pro-

portions were observed to the smallest details in the Urartean productions of art as also in architecture. And that points already to the fact that the aesthetic agreement between the forms of their designs relied upon a strictly established system of simple numeral correlations based on concrete linear unity of measure—the cubit, and not the least on empirical quests prompted by personal conceptions of beauty.

The interior of the temple, which represents a large hall (7.3×3.4 m.), as well as the portico, were decorated with marvelous wall-paintings combining the same ornamental elements as above. Thus, the upper stripe of the interior frieze is ornamented with rosettes which include red and dark-blue incurvated squares laid one over the other in order to form eight-petalled stars. That stripe is bordered on both sides with ribbons inside which small circles are drawn. Then comes a row of palmettos and below them a tier-shaped ornament with alternating colours. Under that stripe there is a row comprising consecutively drawn white figures—a calf and a goat depicted against a dark-blue background—evidently considered as sacred animals. In the next row there are sacred trees rhythmically alternating with upright standing deities invested with horned tiaras. That ornamental row is composed in such a manner that half of the deities stand with their back against the trees, in order not to transgress the principle of bilateral disposition. The deities are dressed in red and stand out against a dark-blue background; they are bright-faced and the details of the figures are drawn in black. From a distance these small figures (7.5 cm in height) give the impression of a rhythmically ornamented row.

The theme of the sacred tree, with servitors of the cult standing next to it, is well known from numerous samples of Urartean art (for instance, the patterns imprinted on the frontal parts of the helmets of Argisti I and Sardur II, etc.)

That topic is also inherent to the art of Mesopotamia where it originated at a much earlier period. In any case, its earliest examples can be seen on the palatial wall-paintings of Kar-Tukulti Ninutra (XIII century B. C.). Morgan's private collection includes the image of a twig crowning the head of a man, wherefrom it is inferred that the tree of life symbolizes the figure of deities reviving nature in spring.

Going back to the fresco of Erebooni we may finally notice that under the stripe decorated with sacred trees there is

a row of sacrificial animals, whereas a garland of stylized fruits borders the whole composition from underneath.

Therefore we may conclude that the temple of the god Chaldis, richly decorated with wall-paintings, together with the palatial buildings and the exterior portico of the citadel, was a wonderful production of Urartean art. (tables 42–49).

The wall-paintings of Tayshabani. The excavations conducted in 1949 have brought to light fragments of clay coating with the remnants of wall-paintings which are similar to those of Erebooni. During a great fire which caught the citadel while the stronghold was attacked, the wall-paintings of the second-floor apartments broke down together with the ceiling. Therefore the fragments of the paintings which have reached unto us are scorched by the fire, the tones of their colours—greatly affected. Nevertheless, we have managed to gather and restore an ornamental ring which bears a radiating disc in its centre (table 51). That ring is outwardly decorated with stylized palmettos and picture of pomegranate trees. On both sides of the disc there were figures of lions and bulls with a human trunk. Their faces and their wings are partially preserved, as well as their dresses which are decorated with peculiar designs consisting of squares inserted with ornaments. Among these remains there is also a fragment partly figuring a lion's mane. At the excavations of Tayshabani the remnants of the wall-paintings have been found only in one place. It is therefore quite clear that for the decoration of the interior of the citadel they didn't have the same importance as the wall-paintings of the Urartean king in Erebooni.

And in spite of the fact that the remnants of the wall-paintings of Erebooni have been found as separate uncoordinated fragments which do not always gather into a single composition, their actual state bears nevertheless evidence to the great diversity of the thematic schemes lying at their basis. Therefrom we may conclude that the Urartean wall-paintings, considered as a particular field of artistic creation, have won a very important place in the culture of Urartu and of the Ancient East.

Our album includes some interesting fragments of wall-paintings found at the excavations of Altin-tépé (Turkey, archeologist Tahsin Özgür). Through their forms, the manner in which they have been performed and the variety of their colours, they have many traits in common with the wall-paintings of

(научно-исследовательской экспедиции архитектурного факультета политехнического города Милана в Армению) табл. 15, 16, 17, 19, 21, 23, 24, 25, 27, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 42, 45, 46, 51, 55, 56, 57, 58; Севоян—табл. 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 14; Вишневский—табл. 9, 43, 44. Табл. 52, 53, 54 изны из книги Т. Озюча «Алтын-тене», том I.

По копированию: бригада под руководством Л. Дурново—табл. 45, 46, 47; Р. Арутюнян—табл. 7, 20.

По восстановлению в натуре: Р. Арутюнян, Г. Минасян, С. Пиноян, Р. Саркисян—табл. 1, 2, 4, 5, 6; А. Меликан, В. Карапетян, К. Шагинян—табл. 8, 9; К. Аветисян, К. Мартirosyan—табл. 42 (ниже фразы).

Повторное исполнение чертежей: А. Мирчян—табл. 3.

Исполнение чертежей: Ш. Азатян—черт. 1, 6; К. Оганесян—черт. 3; К. Кафадарян—черт. 2.

Все реконструкции росписей составлены К. Оганесяном.

The following people took part in clearing, fixation, copying and restoration of the wall-paintings life-size.

In clearing: S.Narimanian, V.Gazazian, (the latter in the fixing the paintings as well)—tables 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 41; N.Trukhtanova, S.Khodgash, A.Demskaya—tables 12, 22, 23, 24, 49; K.Kaphadarlian, M.Iraelian—tables 11, 13.

In photo fixation: A.Vruyr—tables 11, 12; V.Khachatrian—tables 18, 26, 28, 30, 31, 33, 4; K.Kaphadarlian—tables 11, 13; Giovanni Nogaro (scientific research expedition to Armenia of the department of Architecture of the Milan Polytechnical)—tables 15, 16, 17, 19, 21, 23, 24, 25, 27, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 42, 45, 46, 51, 55, 56, 57, 58; Sevyan—tables 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 14; Vishnevsky—tables 9, 43, 44. Tables 52, 53, 54 are taken from T.Ozgob's book "Altin-Tepe", vol. I.

In copying: the team headed by L.Durnovo—tables 45, 46, 47; R.Harutyan—tables 7, 20.

In restoration of the paintings life-size: R.Harutyanian, G.Minnasian, S.Pinoyan, R.Sarkisyan—tables 1, 2, 4, 5, 6; A.Melikian, V.Karapetian, K.Shahinian—tables 8, 9; K.Avetisyan, K.Martirosyan—table 42 (below the frieze).

The drawings made by A.Mkrchyan—table 3.

The drawings made by Sh.Azatyan—fig. 1, 6; C.Hovhannessian fig. 3; K.Kaphadarlian—fig. 2.

The reconstructions of the wall-paintings are made by C.Hovhannessian.

The text translated into Armenian by A.Avakian, into English by N.Harutyan.

The album has been printed in the Etchmiadzin printing-house of the Academy of Sciences of the Armenian SSR.

Type-setters: S.Gudinian, K.Alexanian, K.Kurtikian.

The author warmly thanks all the above-mentioned persons.

Продолжая начатое мною в Азии, я решил, что самое время вернуться в Армению, чтобы завершить начатое в Азии.

Учредитель: В. Нариманян, Ч. Газазян (оба пребывающие в Армении) —табл. 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 41. Ч. Трутчанова, В. Карапетян, Г. Минасян—табл. 12, 22, 23, 24, 49, 4. Ч. Гашпарян, С. Кафадарян—табл. 11, 13:

Лицоаварий, ахеменидский царь, Ч. Гашпарян—табл. 11, 12, Ч. Нушатшорий—табл. 18, 26, 30, 31, 33, 4. Ч. Гашпарян, ахеменидский царь, Саркисян—табл. 11, 13, Эрпакшар Нушатшорий (Царство царей ахеменидской династии) —табл. 15, 16, 17, 18, 19, 21, 23, 24, 25, 27, 29, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 42, 45, 46, 55, 56, 57, 58. Ушеване—1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10. Ч. Гашпарян, С. Кафадарян—табл. 9, 43, 44, 52, 53, 54 —табл. 8. Озючук С. Кафадарян—табл. 42 (ниже фразы):

Чистота и порядок в Армении—1. Чистота и порядок в Армении—табл. 45, 46, 47. Ч. Карапетян—табл. 7—20;

Древний город Чешмеаварий, Ч. Гашпарян—табл. 1, 2, 4, 5, 6, 8. Ушеване, Ч. Гашпарян—табл. 1, 2, 4, 5, 6, 8, 9. Ч. Гашпарян, Ч. Карапетян—табл. 4. Ушеване—1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10. Ч. Гашпарян—табл. 42 (ниже фразы):

Чистота и порядок в Армении—2. Ч. Гашпарян—табл. 1, 8, 4. Ч. Гашпарян—табл. 4—табл. 8, 9. Ч. Гашпарян—табл. 4—табл. 2:

Продолжая начатое в Армении—Ч. Гашпарян:

В работах по расчистке, фиксации, копированию и восстановлению росписей в натуре приняли участие:

По расчистке: С. Нариманян, В. Газазян (последний также и по укреплению росписей)—табл. 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 41; Н. Трутчанова, С. Ходжаш, А. Демскава—табл. 12, 22, 23, 24, 49; К. Кафадарян, М. Исаелян—табл. 11, 13.

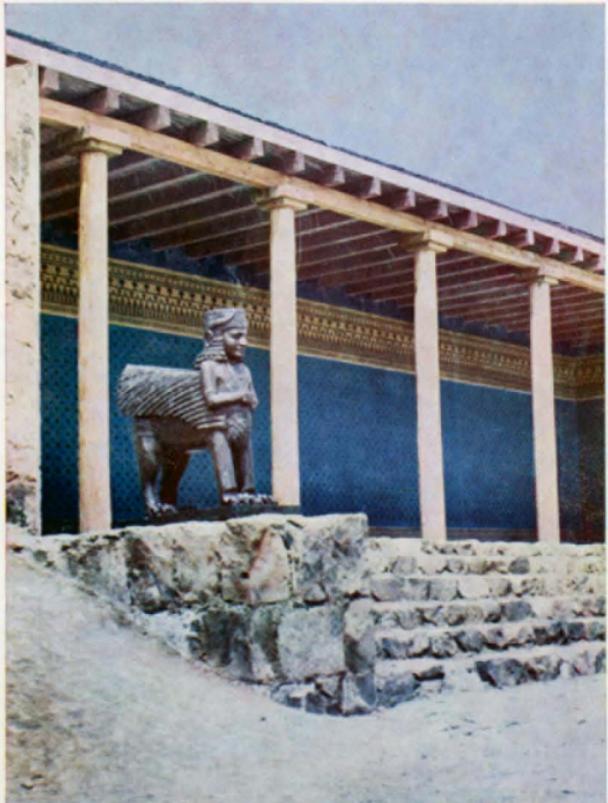
По фотографии: А. Вруйр—табл. 11, 12; В. Карапетян—табл. 18, 26, 28, 30, 31, 33, 41; К. Кафадарян—табл. 11, 13; Джованни Ногаро

ИЗЛІУЦІЯ ТАБЛИЦЫ · TABLES

1. Միջնարեկ սովորակին պրոնուսակի: Ընդհանուր տեսք: Վերականգնումներից Առաջին արանի վրա պահպահ պրոնուսակին գլուխարտային պատճենը՝ նորինած սարսարական զարի վրա եղած պատճենի որինակնել:

1. Наружный портик цитадели. Общий вид. Реконструкция. На переднем плане современная декоративная фигура сфинкса, изготовленная по образцу фигуры из парского трона.

1. The external portico of the citadel. General view. Reconstruction. In the foreground there is a modern decorative figure of a sphinx made after a model of the figurine from the royal throne.



2. Միջնարեցի պատմակի պահպանության նկարները: Նկարի տեսք: Վերականգնության:
2. Наружный портик цитадели. Интерьер. Реконструкция.
2. The external portico of the citadel. Interior. Reconstruction.



3. Պատուի: Սրբազմարդ բակը: Տեսքը դիպի տունի ուղևորության վեցությանից:
3. Дворец. Перистильный двор. Вид на храм суси. Реконструкция.
3. The palace. The peristyle court. View of the temple „Sooey.“ Reconstruction.



4. Պալատը: Այժմակարդ բնել: Հարով-արևելյան անկյունը: Վերակարգության:
4. Дворец. Перистильный двор. Юго-восточный угол. Реконструкция.
4. The palace. The peristyle court. The south-eastern corner. Reconstruction.



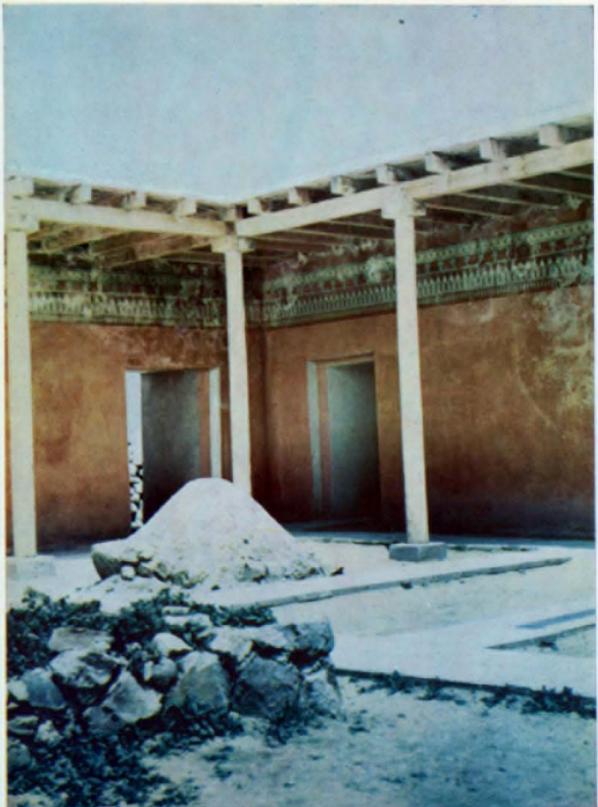
5. Պալատը: Այսնազարդ բակ: Որմանմաշտմարի դամելինի մուտքը: «Վերականգնություն»:

5. Дворец. Перистильный двор. Вход в малый зал с росписями. Реконструкция.

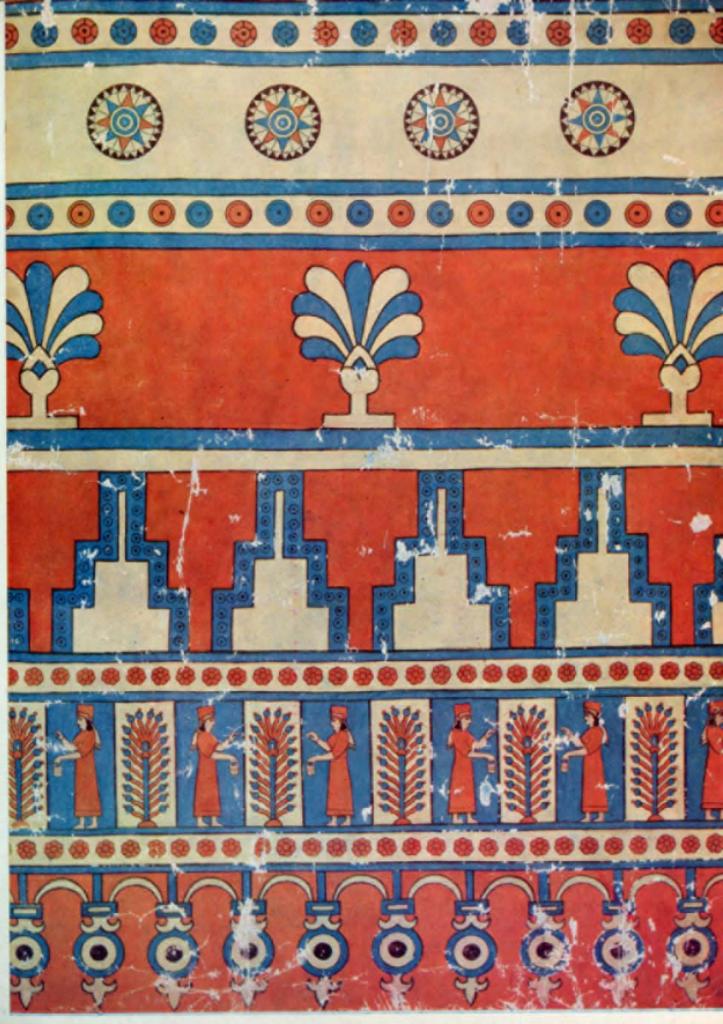
5. The palace. The peristyle court. The entrance to the small hall with the paintings. Reconstruction.



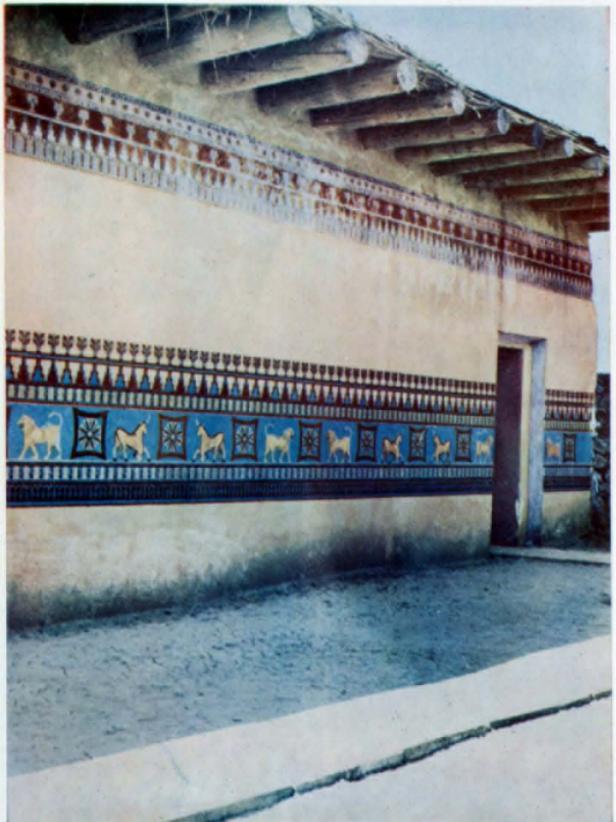
6. Պալատը. Արմենակար բակ. Հյուսիս-արևելան հատվածը
6. Дворец. Перистильный двор. Северо-восточная часть.
6. The palace. The peristyle court. The north-eastern part.



7. Պալատ: Մրգանքի բակ: Որբանքի բակ: Վեհապետության:
7. Дворец. Перистильный двор. Фрагмент росписи. Реконструкция.
7. The palace. The peristyle court. A fragment of the painting. Reconstruction.



8. Փալատ: Փոքր դամբիճ: Հարավ-արևմտյան պահամիկարման պատոց:
Վերականգնութեան:
8. Дворец. Малый зал. Юго-западная стена с росписью. Реконструкция.
8. The palace. The small hall. The south-western wall with the paintings. Reconstruction.



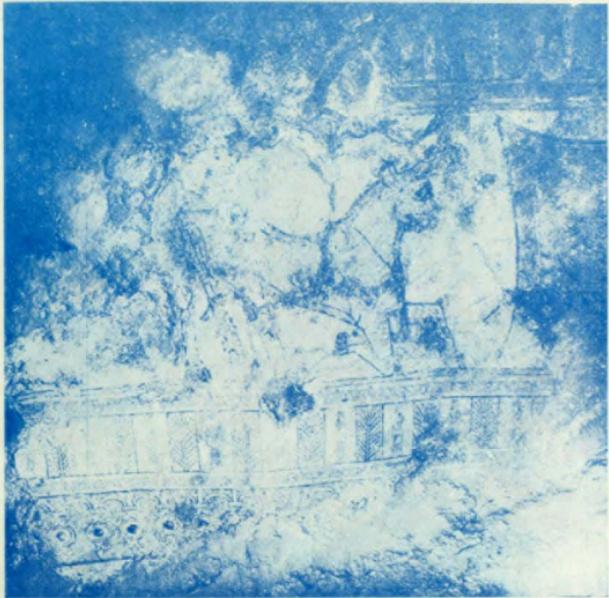


9. Պալատ: Փոքր դահլիճ (№ 8-ի մասնամաս):
9. Дворец. Малый зал. (деталь № 8).
9. The palace. The small hall. (Detail no. 8).

10. Պալատի Փոքր դամբին: Որմանմասի թեկոր: Վերականգնության
10. Дворец. Малый зал. Фрагмент росписи. Реконструкция.
10. The palace. The small hall. A fragment of the painting. Reconstruction.



11. Պատուք: Փոքր դահլիճ: Հարով-թթվածայն պատի քրնամելքարման
մնացորդներ, խորանակած պարունակած մասնաւոր ժամանակ:
11. Дворец. Малый зал. Остатки росписи юго-западной стены, обнаруженные при раскопках.
11. The palace. The small hall. The remainders of the paintings of the south-western wall discovered during excavations,

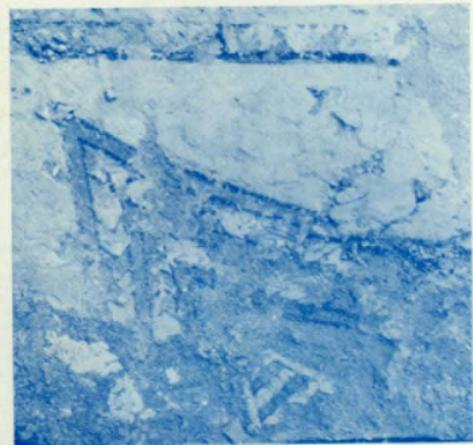


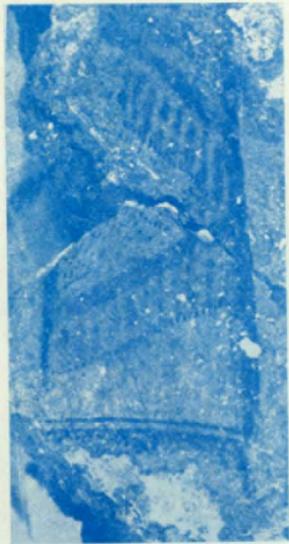


12. Պալատը. Փոքր դամբին. Հարավ-արևմտյան պատի որմանկարների թելքներ:

12. Дворец. Малый зал. Фрагменты росписей юго-западной стены.

12. The palace. The small hall. The fragments["]of the paintings of the south-western wall.





13. Կալանջ: Փոքր դամբիճ: Որմանեկարների թեկորմեր: Առյուծի վրա կամաց առաջ պատճենիքի մնացորդներ:

13. Дворец. Малый зал. Фрагменты росписей. Остатки фигуры бога, стоящего на льве.

13. The palace. The small hall. The fragments of the paintings. The remainder of god's figure standing on a lion.



14. Պալատը. Փոքր դահլիճի որմանների թևը. Կարակասովորուն

14. Дворец. Малый зал. Фрагмент росписи. Реконструкция.

14. The palace. The small hall. A fragment of the painting. Reconstruction.



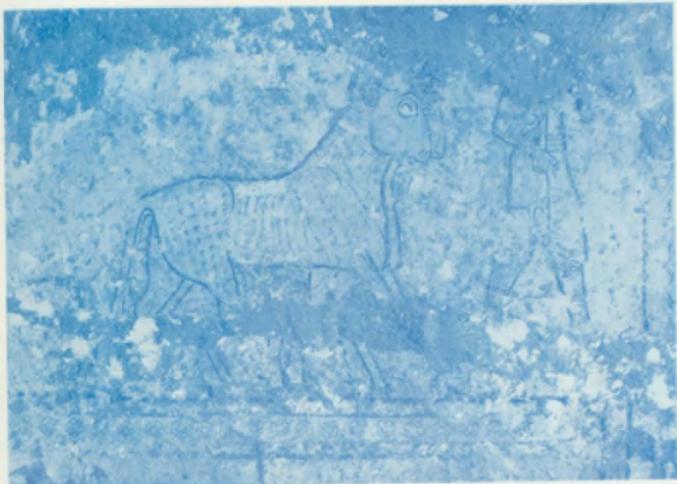
15. Պատմապի: Մեծ դամբէին: Առաջաձների շրերը սպասելու որմանմկարի
քննոր:
15. Дворец. Большой зал. Фрагмент росписи, изображающей шествие
богов.
15. The palace. The large hall. A fragment of the painting depicting the
procession of the gods.



17. Պալատ: Մեծ դամբիք: Համարվության պահպանակած տաղիքի պատկերներ

17. Дворец. Большой зал. Изображение быков, предназначенных для жертвоприношений.

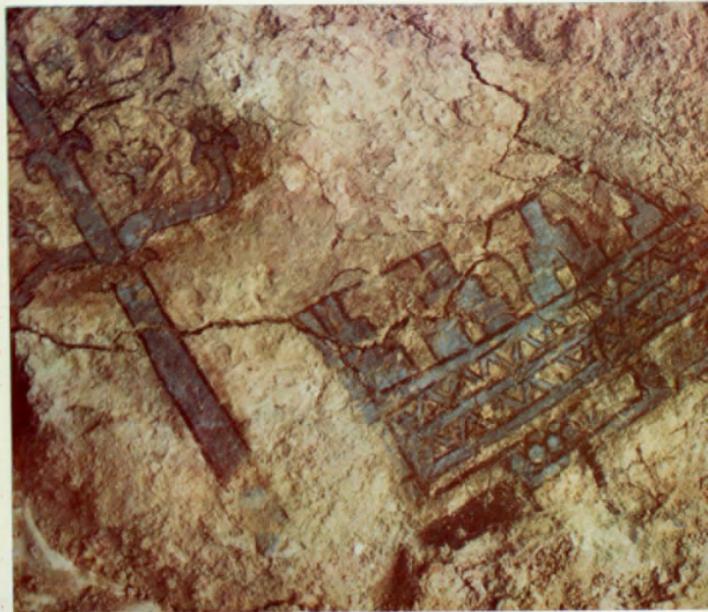
17. The palace. The large hall. The picture of the bulls earmarked for sacrifices.



18. Պալատը: Մեծ դամբիչ: Ծենքի ու ոճավերիած սրբազն ծառի պատկեր-նկու որմանմարք թերթներ:

18. Дворец. Большой зал. Фрагмент росписи с изображением здания и стилизованного священного дерева.

18. The palace. The large hall. A fragment of the painting with a building and a stylized sacred tree.



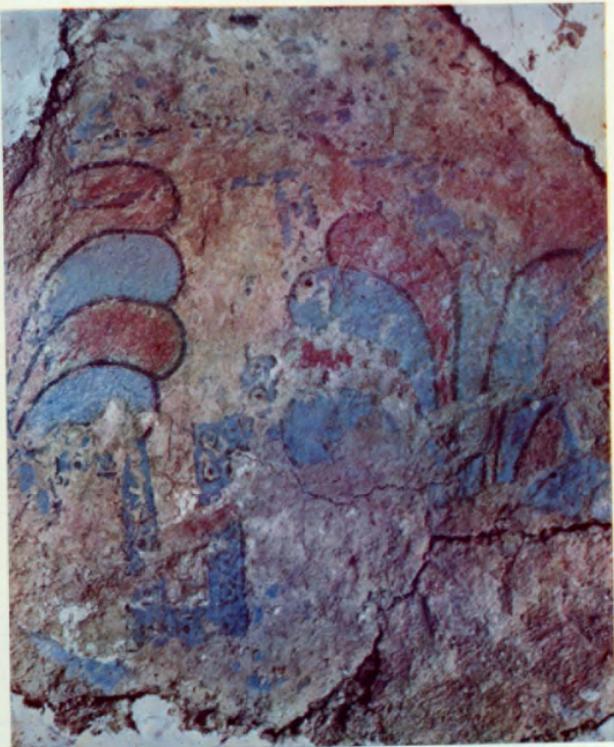
19. Պալատը: Մեծ դահլիճ: Ծեմրի սպասմանոր քիվը պատշերող որմա-
նակի բներմբա:

19. Дворец. Большой зал. Фрагмент зубчатого карниза здания.

19. The palace. The large hall. A fragment of the painting made on the
cogged cornice of the building.



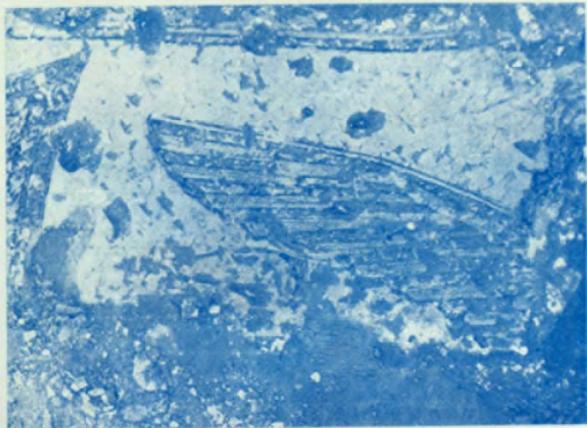
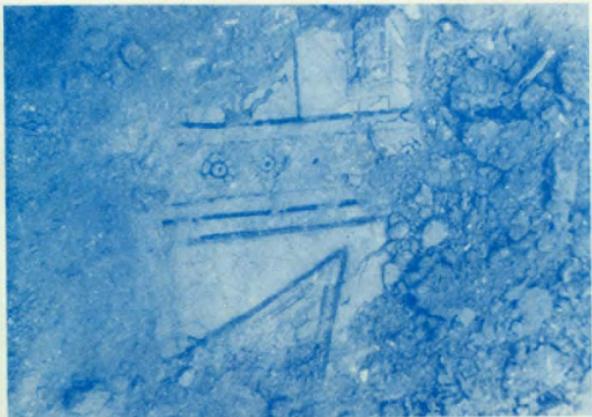
20. Պարսպ: Մեծ դրամին: Ոճավորված սրբազնի ծառ: Եզրակացրել հաստիած: Վերակազմության:
20. Дворец. Большой зал. Стилизованное священное дерево. Части фриза. Реконструкция.
- 2). The palace. The large hall. A stylized sacred tree. A part of the frieze. Reconstruction.



22. Կազմով: Մեծ դահլիճ: Նպաստարի բներ և պատի որմաններներ:

22. Дворец. Большой зал. Фрагменты росписи стены и фриза.

22. The palace. The large hall. A fragment of the wall and frieze.



23. Պալատ: Մեծ դամբակ: Մարդկանի իրամով թևովոր տպածի պատճեն (Շեւու):

23. Дворец. Большой зал. Изображение крылатого льва с человеческим торсом (Шеду).

23. The palace. The large hall. A picture of the winged lion with the human torso (Shedu).



24. Պատուց: Մեծ դահլիճ: Որմանների թիվը (№ 23-ի մասնակի):
24. Дворец. Большой зал. Число персонажей (деталь № 23).
24. The palace. The large hall. A fragment of the painting. (Detail no 23).



26. Պատուք. Մեծ դամբին Ազովածության պատկեր:

26. Дворец. Большой зал. Изображение божества.

26. The palace. The large hall. The portrait of the deity.





27. Գարունց ՄԵԾ դաշտի Պատի պահպանված բեկրեմ:

27. Դաշտ. Բարձր. Ֆրագմենտ քաղաքացիական պատշաճության ժամանակաշրջանի պահպանված բեկրեմ:

27. The palace. The large hall. The fragments of the wall-paintings.



28. Պալատը. Մեծ դամբիճն. Արքական որդի տկառարան. Պատումների ընթացքում հայտնաբերված քեր:
28. Дворец. Большой зал. Сцена царской охоты. Фрагменты росписей, обнаруженных при раскопках.
28. The palace. The large hall. A scene of the king's hunting. The fragments of the paintings discovered during excavations.





29. Պալատը: Մեծ պալիվը: Արքական մարտակար (մասբաժաներ):

29. Дворец. Большой зал. Царская колесница (детали).

29. The palace. The large hall. The royal chariot. (Details).



30. Պալատ: Միծ դրվելիք: Որմաններների թկարությոց մասքելիք (ընձանում, սրբազն ծառ):

30. Дворец. Большой зал. Фрагменты росписей в процессе расчистки (леопард, священное дерево).

30. The palace. The 'large hall. The 'fragments of the paintings in the process of clearing. (The leopard, the sacred tree).



31. Պալատ: Միջն դահլիճ: Որդի տեսարան: Վազք բնձուրով:

31. Дворец. Большой зал. Сцена охоты. Бегущий леопард.

31. The palace. The large hall. A scene of the hunting. The running leopard.





32. Պալատ: Մեծ դրախմի: Անձունի ծառի և թփամբիրի պատճեր (քրիստոնական):

32. Дворец. Большой зал. Изображения кустарников, дерева и леса (в сцене охоты).

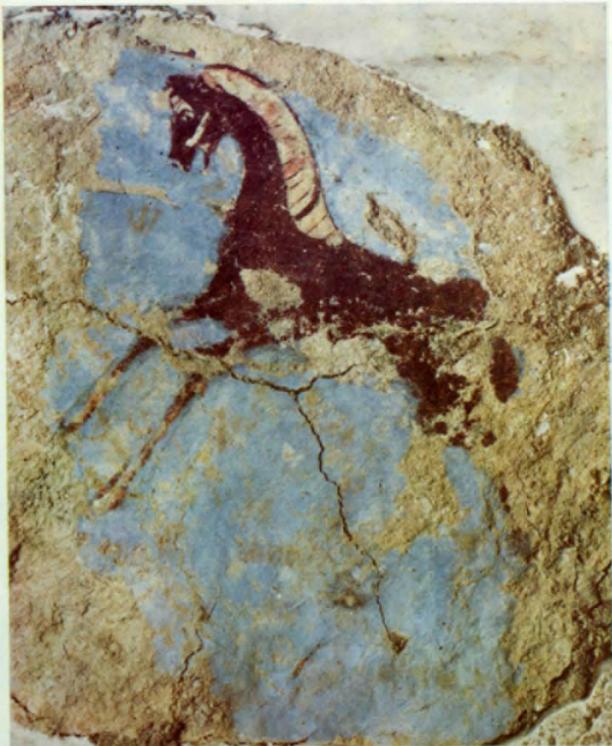
32. The palace. The large hall. The pictures of the bushes and a forest (in the hunting scene).



33. Պատուց: Մեծ դրախտի: Ցիկլ Խվանչունութ (պահ ականաբամ):
33. Дворец. Большой зал. Былок в зарослях тростника (в сцене охоты).
33. The palace. The large hall. A bull-calf in the reeds (in the hunting scene).



35. Պալատ. Մեծ դահլիճ: Նմուշը որպէս մօռ (տեսարկն որպէս մառ):
35. Дворец. Большой зал. Конь на воле (сцена после охоты).
35. The palace. The large hall. A horse at liberty (a scene [after the hunting]).



36. Պալատը: Մեծ դահլիճ: Կոնյաց պրիֆ մաս (№ 35-ի մաքրածու)։

36. Дворец. Большой зал. Конь на воле (деталь № 35).

36. The palace. The large hall. A horse at liberty (detail no. 35).



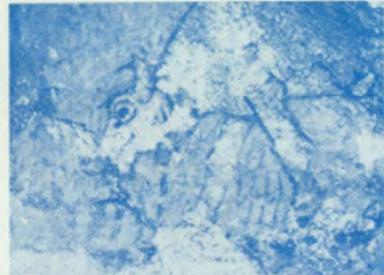
37. Պալատը: Մեծ դամբին: Կուրսամբ բաշղող գովզ և մերկ նշանային և մուռարքի պատմիք մասորդեմ:

37. Дворец. Большой зал. Пара быков, тянувших плуг. Заметны остатки фигуры погонщиков.

37. The palace. The large hall. A couple of bulls hauling a plough. The remainders of the driver's figure are noticeable.



38. Պալատ: Մեծ դահլիճ: Հովհանք ուշաբների մոտ են, մարզու պահու կողի պատմեց:
38. Дворец. Большой зал. Пастух со стадом овец. Внизу—пасущаяся корова.
38. The palace. The large hall. A shepherd with the sheep flock. Below—a scene with a grazing cow.



38. Պալատը: Մեծ դրախին: Հովիճ՝ զամանելը գրկին տանձախ (№ 38-ի մաս-
բաժնու);
39. Ճաօրը. Բարձր զամանելը գրկին տանձախ (դետալ № 38).
39. The palace. The large hall. A shepherd carrying a lamb. (Detail no. 38).



40. Գալուստ: Մեծ քամիլի: Ոշխորհերի նոտ (№ 38-ի փակում):
40. Дворец. Большой зал. Стадо баранов (деталь № 38, отпечаток).



41. Պալատը: Մեծ դահլիճ: Հովը պահպամուշ շնը:

41. Дворец. Большой зал. Собака, стерегущая стадо.

41. The palace. The large hall. A dog watching over the flock,



42. Խաղի տաճան տաճարը. Գլխավոր ճական: Վերականգնության
42. Храм бога Халди. Главный фасад. Реконструкция в рисунке.
42. God Haldi's temple. The main facade. Reconstruction in the picture.



43. Յանդի տաճար: Արմարտի: Վերակրթություն:

43. Храм бога Халди. Портик. Реконструкция.

43. God Haldi's temple. Portico. Reconstruction.



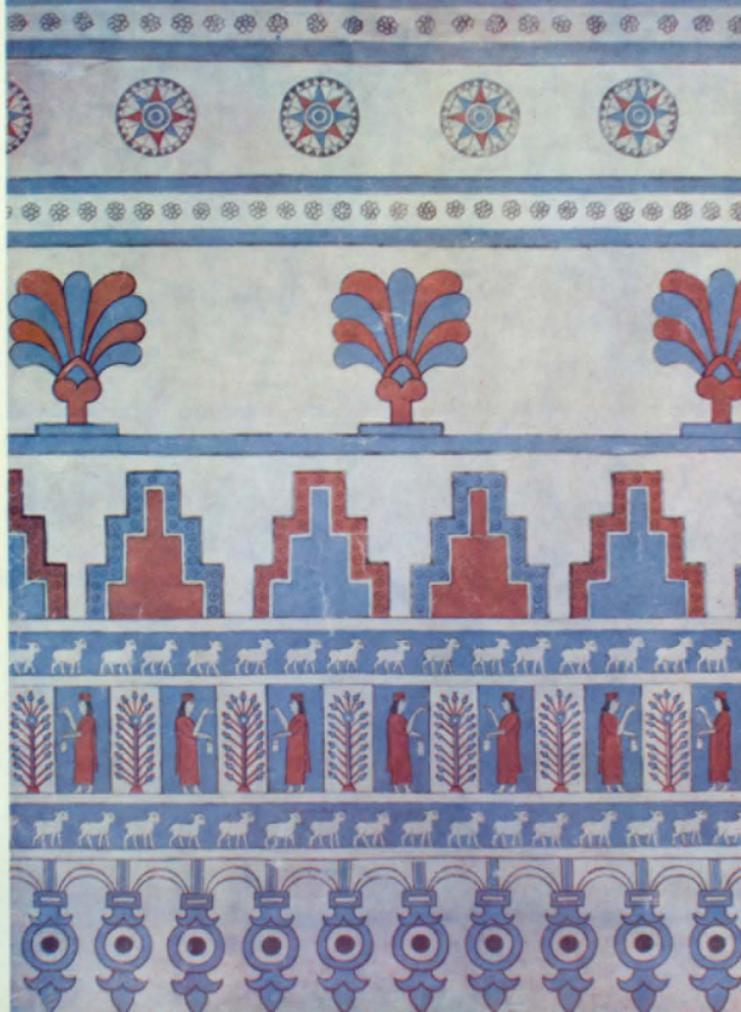
44. Խորդի առաջնա տաճարը. Արևաշարակ մերմանավ. Վարակաբնույթի:
44. Храм бога Халди. Интерьер портика. Реконструкция.
44. God Haldi's temple. The interior of the portico. Reconstruction.



45. Խալդի աստծո տաճարը: Ներկապարփի բնկը: Վերականգնում:

45. Храм бога Халди. Фрагмент фриза. Реконструкция.

45. God Haldi's temple. A fragment of the frieze. Reconstruction.



46.

Խարի տուն տաճարը: Խարի առավածք պարմի վրա կանգնած (պահպանված պատմքը՝ կեղամբների վրա կանգնած առավաճների շարքի):

46. Храм бога Халди. Бог Халди на льве (сохранившаяся фигура из ряда богов, стоявших на животных).

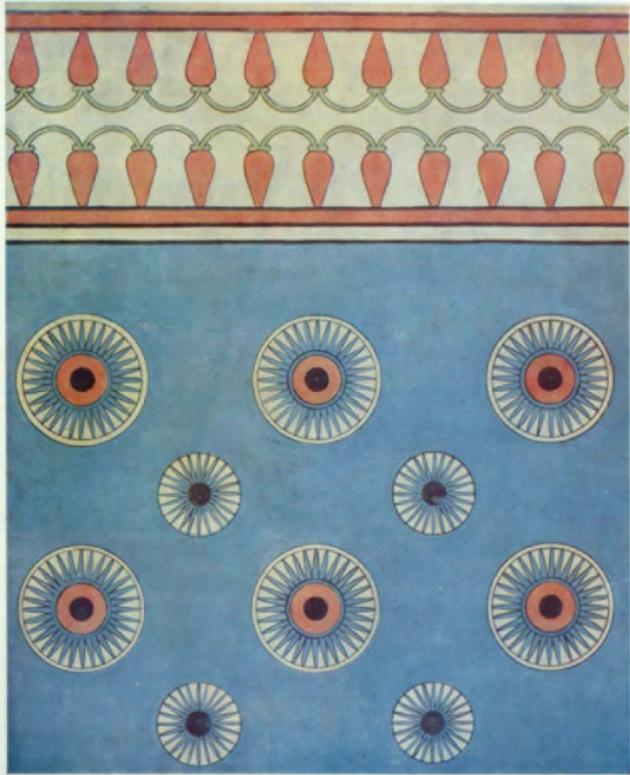
46. God Haldi's temple. God Haldi on a lion (the only figure preserved of all the others standing on the animals).



47. Խորի տառել տաճարը: Դասի որմնակերպները: «Արակադմորդներ»:

47. Храм бога Хальди. Реставрированные стены. Реконструкция.

47. God Haldi's temple. A wall-painting. Reconstruction.



48. Խաղի աստծու տաճարը: Ազրագործի քեկոմներ: Վերակազմություն

48. Храм бога Халди. Фрагменты фриза. Реконструкция.

48. God Haldi's temple. The fragments of the frieze. Reconstruction.



49. Արմեն-թիվի: Առաջանձության որմաննարի թիկոր.

49. Altyn-tepe. Fragment of the painting of the deity.

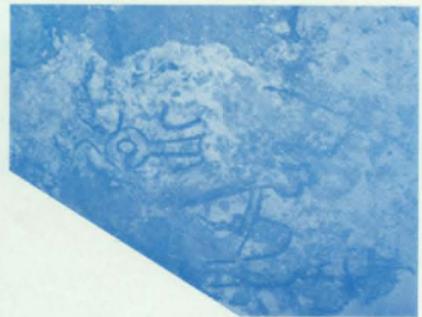
49. Aitin-Tepè. The fragment of the painting of the deity.



50. Խալդի տաճարը: Շաշմեմներ կրում:

50. Храм бога Халди. Воины в походе. Конь, запряженный шутом.

50. God Haldi's temple. The warriors on a march. A horse harnessed tandem.



51. Թիշբանի: Օրոնմարք քելոր: Վարակագույրը:
51. Тышебаны. Фрагмент росписи стены. Реконструкция.
51. Tayshabaini. A fragment of the wall-painting. Reconstruction.



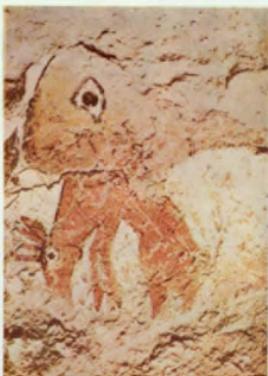
52. Խարդի տաճարը Կոստանդ և կանգնած մարդու փեղորժներ
52. Храм бога Халди. Стоящая и сидящая фигуры.
52. God Haldi's temple. The standing and sitting figures.



53. Айрәй-тәрең: Үшүрән һәм һөҗүрән өздөйбәйсүрәйләр үйләрләри.

53. Айыр-тепе. Фрагмент росписей льва и оленя.

53. Altin-Terè. The fragments of the paintings of a lion and a deer.





54. Үңғай-тюбік (№ 53-ші шабакиши).

54. Алтын-теле. Роспись (деталь № 52).

54. Altyn-Teré. The detail of the painting no. 53.



55. Արծարք պլոմի: Նժայիք պրոտոնա:

55. Серебряный ритон. Протона коня.

55. A silver rython. Steed's horse—cloth.



56. Үрдүарх өлүмий Қыдырып өзөмдүрлөг өрнек
56. Серебряный ритон. Всадник на коне,
56. A silver rhyton. A rider on a horse.



57. Արծաթի պատճեն Ծիլը ուժեղած զիմելով, վերահսկում ենում ուզագործ և կրօնշատելի պատկերներ:

57. Серебряный ратон с позолоченной головой бычка—в верхней части изображения сидящего мужчины и музыкантов.

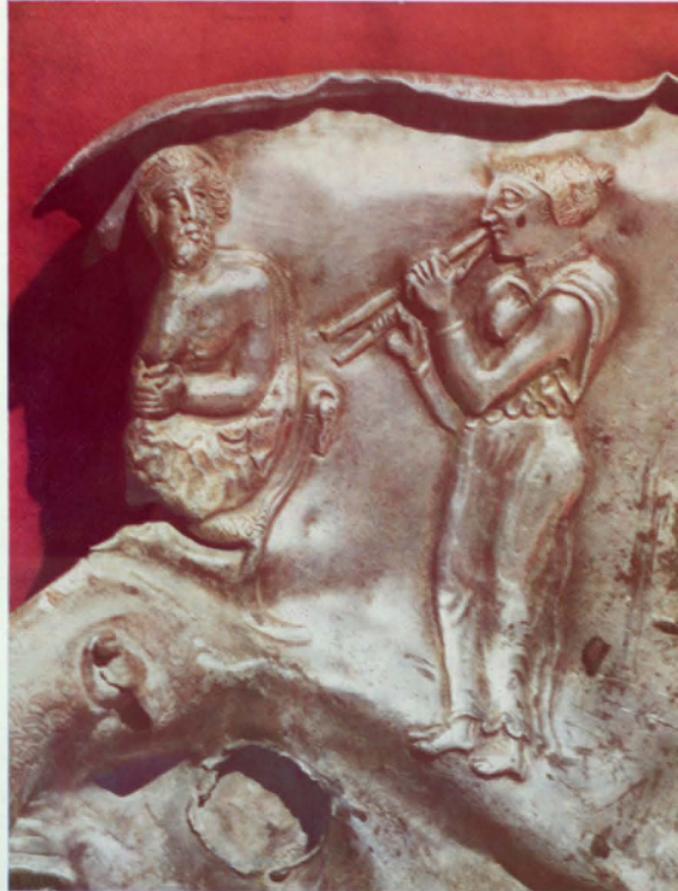
57. A silver rython with the gilded bull-calf's head, in the higher part there are portraits of a sitting man and the musicians.



58. Арабархі післяї (№ 57-ф майброніна);

58. Срібний ритон (деталь № 57).

58. A silver rhyton. (Detail no. 57).



ԷՐԵԲՈՒՆԻՔ ԱՐՄԱՆԱԿԱՐԱԿՐ

Տարբանմ է Տայիրակ 002 հե.
աշխափ հետքարտ և պարզութիւն թվայականի
փառական խաչք առանձիւ

Խորաց Խ. Ա. 010303/2003
Հրան. թիւթիւնը Ա. Հ. ՀՐՎԱԴՐՄԻՆ
ա. Ա. Ն/ՀՀԻՇՀՇԽ, Բ. Ա. ՊՈԽՎՈՒՅՑ
Արդյ. հայութիւն՝ Ա. Հ. ԽՇԽԱՇԽ/ՀՇԽ
Տիե. յարագը՝ Ա. Ա. ԽՇԽԱՇԽ/ՀՇԽ
Մրցաբերը՝ Ա. Ա. ԽՇԽԱՇԽ/ՀՇԽ
Խ. Ա. 010303/2003/Խ. Գ. Ա. ԽՇԽԱՇԽ/ՀՇԽ

ՀՀ 010303 Պատմ 217 Հրան 3714 սարքավան 4000
Համարը է պարզաբան 20/01 1972 թ. Պարզավան է
սարքավան 10/01 1972 թ. Տարր 12,75 տալ. պարզ
անուն 25,5 տալ. Հրան 12,53 տալ. Թաղա 24 լ. 60×90/²/մ²

Կող 3 և 28 կ:

Համար 10/Հ 40 պարզաբան Մրցաբեր սարքավան